

時務報第十册目錄

論學校十三變法通議三之十三 學會

古議院考

新會梁啟超撰

恭錄 諭旨

新會梁啟超撰

胡中丞聘之請變通書院章程摺

容觀察閱續擬銀行條陳

瑤林館主來稿

容觀察閱鐵路條陳

桐鄉張坤德譯

中日之戰六國皆失算論

中國實情 日本

英文報譯

記僞者復讐事

錄諫俄皇書 英俄畫界條款 英報館與機匠問答節畧

論鴛粟始末弊端

大臣新政 日人治臺灣論 地球用煤數目

衛生瑣談

路透電音

死平郭家驥譯

法文報譯

桐鄉張坤德譯

創造鐵路始末

大興劉崇惠譯

俄文報譯

朝鮮近事 土如紫那

西比利亞鐵路

論關津鐵路

東文報譯

刺林古城員吉譯

麥見尼氏幣制論

論美國選舉總統 美國商務減色 美國創造潛水戰船 英報警議中國

論日美金利

論運河事業 意國振興海軍 歐洲黨人倡變民主 萬國新報大會 換地要議

華盛頓傳續第九册

遵義黎汝謙舊譯

倫敦鐵路公司章程續第九册

番禺楊傑舊譯

道莫善於羣。莫不善於獸。獸故塞塞。塞故愚。愚故弱。羣故通。通故智。智故強。星地相吸而成世界。質點相切而成形體。數人羣而成家。千百人羣而成族。億萬人羣而成國。北京陔秣壤人羣而成天下。無羣焉。曰鰥寡孤獨。是謂無告之民。虎豹獅子。象駝牛馬。龐大傀碩。人檻之駕之。惟不能羣也。非洲之黑人。印度之棧色人。美洲南洋澳島之紅人。所占之地。居地球十六七。歐人剖之鈐之。若檻師象而駕駝馬。亦曰惟不能羣之故。

羣之道。羣形質爲下。羣心智爲上。羣形質者。蝗蟲蜂蟻之羣。非人道之羣也。羣之不已。必蠱天下。而卒爲羣心智之人所制。蒙古回回種人。皆以衆力橫行大地。而不免帖耳於日耳曼之裔。蝗蟲蜂蟻之羣。非人道之羣也。

羣心智之事則曠矣。歐人知之。而行之者三國。羣曰議院。商羣曰公司。士羣曰學會。而議院公司。其識論業藝。罔不由學。故學會者。又二者之母也。學校振之於上。學會成之於下。歐洲之人。以心智雄於天下。自百年以來也。

學會起於西乎。曰非也。中國二千年之成法也。易曰君子以朋友講習。論語曰有朋自遠方來。又曰君子以文會友。又曰百工居肆以成其事。君子居學以致其道。孔子

養徒三千。孟子從者數百。子夏西河。曾子武城。荀卿祭酒於楚。宋史公講業於齊魯。樓次子之著錄九千。徐遵明之會講逾萬。鷲湖鹿洞之盛集。東林幾復之大觀。凡茲前模。具爲左證。先聖之道。所以不絕於地。而中國種類。不至夷於蠻越。曰惟學會之故。學會之亡。起於何也。曰國朝漢學家之罪。而紀昀爲之魁也。漢學家之言曰。今人但當著書。不當講學。紀昀之言曰。漢亡於黨錮。宋亡於僞學。明亡於東林。嗚呼。此何言耶。此十常侍所以傾李膺。范滂。蔡京。韓侂胄。所以錮司馬公。朱子。魏忠賢。阮大鍼。所以陷顧高。陳夏。而爲此言也。吾不知小人無忌憚之紀昀。果何惡於李。范。諸賢。而甘心爲十常侍。蔡京。韓侂胄。魏忠賢。阮大鍼之奴隸也。而舉天下綴學之士。猶羣焉宗之。佞視低首。爲奴隸之奴隸。疾黨如仇。視會爲賊。是以僉士有黨。而君子反無黨。匪類有會。而正業反無會。是率小人以食君子之肉。驅天下之人。而爲鰥寡孤獨。而入於象駝牛馬。而曾蜂蝗蠱蟻之。不若。而後稱善人。嗚呼。豈不痛哉。豈不痛哉。

今天下之變。亟矣。稍達時局者。必曰興礦利。築鐵路。整商務。練海軍。今試問。驅八股。八韻。考據詞章之士。而屬之以諸事。能乎否乎。則曰有同文館。水師學堂。諸生徒在。今且無論諸生徒之果成學與否。試問以區區之生徒。供天下十八行省變法之用。足乎否乎。人才之絕。百舉具廢。此中國所以講求新法三十年。而一無所成。卒爲一

孔守舊之論。閒執其口也。今海內之大。四萬萬人之衆。其豪傑之士。聰明材力。足以通此諸學者。蓋有之矣。然此諸學者。非若考據詞章之可以閉戶。獮祭而得也。如礦利。則必游歷各省。察驗礦質。博求各國開礦分礦鍊礦之道。大購其機器儀器。而試驗之。盡購其礦務之書。而繙譯之。集陳萬國所有之礦產。而比較之。練軍。則必集萬國兵法之書。而讀之。集萬國製造槍砲藥彈築修營壘船艦之法。而學之。學此諸法。又非徒手而學也。必游歷其國。觀其操演。徧覽各廠。察其製造。大陳汽機。習其用式。自餘羣學。率皆類是。故無二十七萬金之天文臺。二十五萬金之千里鏡。則天學必不精。不能環游地球。卽游矣。而不能徧各國省府州縣。皆有車轍馬跡。則地學必不精。試問一人之力。能任否乎。此所以雖有一二有志之士。不能成學。不能致用。廢棄以沒世也。

西人之爲學也。有一學卽有一會。故有農學會。有礦學會。有商學會。有工藝會。有法學會。有天學會。有地學會。有算學會。有化學會。有電學會。有聲學會。有光學會。有重學會。有力學會。有水學會。有熱學會。有醫學會。有動植兩學會。有教務會。乃至於照像丹青浴室之瑣碎。莫不有會。其入會之人。上自后妃王公。下及一命布衣。會衆有集至數百萬人者。會資有集至數百萬金者。會中有書。以便繙閱。有器。以便試驗。有

報以便佈知新藝。有師友以便講求疑義。故學無不成。術無不精。新法日出。以前民
用。人才日衆。以爲國榦。用能富強甲於五洲。文治軼於三古。

今夫五印度數萬里之大。五十年間。晏然歸於英國。廣州之役。割香港。開口岸。舉動
轟赫。天下震懾。而不知皆彼中商學會爲之也。通商以來。西人領文憑。游歷邊腹各
省。測繪輿圖。考驗物礦者。無歲無之。中國之人。疑其奸細。而無術以相禁。而不知皆彼
中地學會爲之也。故西國國家之於諸會也。尊重保護。而獎藉之。或君主親臨。以重
其事。或撥帑津貼。以助其成。會日盛。而學日進。蓋有由也。

今欲振中國在廣人才。欲廣人才。在興學會。諸學分會。未能驟立。則先設總會。設會
之目。一曰臚陳學會利益專摺。上聞以定衆心。二曰建立孔子廟堂。陳主會中。以
著一尊。三曰貽書中外達官。令咸捐輸。以厚物力。四曰函招海內同志。咸令入會。以
博異才。五日照會各國學會。常通音問。以廣聲氣。六曰函告萬華西士。邀致入會。以
收他山。七曰咨取官局羣籍。概提全分。以備儲藏。八曰盡購已繙西書。收皮會中。以
便借讀。九曰擇購西文各書。分門別類。以資繙譯。十曰廣繙地球各報。佈散行省。以
新耳目。十一曰精搜中外地圖。懸張會堂。以備流覽。十二曰大陳各種儀器。開博物
院。以助試驗。十三曰編纂有用書籍。廣印廉售。以啟風氣。十四曰嚴定會友功課。各

執專門以勵實學。十五曰保選聰穎子弟開立學堂以育人才。十六曰公派學成會友游歷中外以資著述。

舉國之大而僅有一學會其猶一蠡一蟲之勞也。今以四萬萬人中憂天下求自強之士無地無之則宜所至廣立分會。一省有一省之會。一府有一府之會。一州縣有一州縣之會。一鄉有一鄉之會。雖數十人之寡數百金之微亦無害其爲會也。積小高大擴而充之天下無不成學之人矣。

遵此行之一年而豪傑集。三年而諸學備。九年而風氣成。欲興農學則農學會之才不可勝用也。欲興礦利則礦學會之才不可勝用也。欲興工藝則工藝會之才不可勝用也。欲興商務則商務會之才不可勝用也。欲求使才則法學會之才不可勝用也。欲整頓水陸軍則兵學會之才不可勝用也。欲製新器廣新法則天算聲光化電等學會之才不可勝用也。以雪讐恥何恥不雪。以修庶政何政不成。若徇紀昀之讒言率畏首之舊習違樂羣之公理甘無告之惡名則非洲印度突厥之覆轍不絕於天壤西方之人豈有愛乎。一木隻柱無所砥於橫流佩玉鳴琚非所掣於急難。詩曰迨天之未陰雨徹彼桑土綢繆牖戶。今此下民或敢侮予嗚呼凡百君子其無俟風雨漂搖乃始噉音瘖口而莫能相救也。

古議院考

新會梁啟超撰

問泰西各國何以強曰議院哉議院哉問議院之立其意何在曰君權與民權合則情
 易通議法與行法分則事易就二者斯強矣問子言西政必推本於古以求其從同之
 迹敢問議院於古有徵乎曰法先王者法其意議院之名古雖無之若其意則在昔哲
 王所恃以均天下也其在易曰上下交泰上下不交否其在書曰詢謀僉同又曰謀及
 卿士謀及庶人其在周官曰詢事之朝小司寇掌其政以致萬人而詢焉一日詢國危
 二曰詢國遷三曰詢立君以眾輔志而蔽謀其在記曰與國人交止于信又曰民之所
 好好之民之所惡惡之此之謂民之父母好民之所惡惡民之所好是謂拂人之性災
 必逮乎身其在孟子曰國人皆曰賢然後察之國人皆曰不可然後察之國人皆曰可
 殺然後殺之洪範之卿士孟子之諸大夫上議院也洪範之庶人孟子之國人下議院
 也苟不由此何以能詢苟不由此何以能交苟不由此何以能見民之所好惡故雖無
 議院之名而有其實也漢制議員之職有三一日諫大夫二曰博士三曰議郎通典云
 諫大夫掌議論無常員多至數十人漢舊儀云博士國有疑事則承問有大事則與中

二千石會議史記三王世家言臣謹與列侯臣嬰齊中二千石二千石臣賀諫大夫博士
 士臣安等議云云又言臣青翟等與列侯吏二千石諫大夫博士臣慶等
議云云又言臣青翟臣湯博士臣將行等伏聞云云又言臣謹與中二千石二千石諫
 大夫博士臣慶等昧死請云云儒林傳言謹與太常臧博士平等議云云蓋漢世有事

無不與諫大夫博士會議者而博士爲尤重每上一議必列中世以後博士多加給事其官且列其名史漢中多不具徵蓋博士實議員之常職也

中入中朝備顧問稱爲腹心上所折中定疑漢官解詁云議郎不屬署不直事國有大政大獄大禮則與中二千石博士會議夫曰多至數十人則其數與西國同曰不屬署不直事則其職與西國同國有大事乃承問會議則其開院之例與西國同或制書徵

史記儒林傳伏生或六臣舉漢書孝成本紀陽朔二年詔丞相御史與則其舉人之例

孝文時徵爲博士中二千石二千石雜舉可充博士位者

亦與西國畧同雖法之精密有未逮而規模條理亦畧具矣史記叔孫通傳稱秦二世時陳涉反召博士與公卿會議然則博士主議論其制不始於漢鹽鐵論云齊宣王褒儒尊學孟軻滄于髡之徒受上大夫之祿不任職而論國事蓋亦與議郎之不屬署不直事等然則國家有議論之官其制又不始於秦齊秦漢輒近力征之邦此良法美意豈能特創蓋必於三代明王遺制有所受之矣滕文公欲行三年之喪而父兄百官皆不悅此上議院之公案也周厲無道國人流之於彘此下議院之公案也鄭人游於鄉校以議執政子產弗禁漢昭帝始元六年詔公卿問賢良文學民所疾苦遂以鹽鐵事相爭議辨論數萬言其後卒以此罷鹽鐵是雖非國家特設之議員而亦陰許行其權也至於漢官之制丞相有議曹見翟方進傳大司馬有議曹見匡衡傳車騎將軍有議曹史見匡衡傳行軍有軍正議郎見衛青傳其制尙足以補西法所未及又郡國皆有

議曹門下議史見北海相景君碑陰議曹議曹史見倉頡廟碑陰豈不漢書朱博傳云博不愛諸生所至輒去議曹曰豈可復用謀曹邪是前此各郡皆有議曹矣西國每邦謂合盟國之各邦每城皆有議會亦卽此意也問古議院之亡自何時乎曰議院者民賊所最不利也如朱博之徒悍然以敗壞古制爲事者蓋不知幾何人矣問今日欲強中國宜莫亟於復議院曰未也凡國必風氣已開文學已盛民智已成乃可設議院今日而開議院取亂之道也故強國以議院爲本議院以學校爲本

諭旨恭錄

八月三十日奉 上諭御史華輝奏請講求種植水利以開利源一摺著該部議奏欽此○九月初三日奉 硃筆齊蘭著協理京畿道事務欽此○初四日奉 上諭致仕大學士福錕持躬恪慎練達老成由部曹洊列詞垣旋升卿貳晉擢正卿屢司文柄簡授步軍統領總管內務府大臣總理各國事務大臣洊登揆席翊贊綸扉總理部旗事務補授內大臣賞加太子太保銜宣力有年勤勞素著嗣因患病奏請開缺以大學士致仕賞食全俸方冀克享遐齡長承恩眷茲聞溢逝軫惜殊深著賞給陀羅經被派溥倫帶領侍衛十員卽日前往奠醊照大學士例賜卹入祀賢良祠加恩予謚任內一切處分悉予開復應得卹典該衙門察例具奏伊子一品廕生毓方

著賞給郎中俟及歲時分部行走用示篤念盡臣至意欽此○初五日奉 旨戶部
江西司主事著杜春霖補授江西袁州府知府著曹志清補授安徽鳳陽府督捕水
利通判著周朝霖補授湖南安化縣知縣著武達材補授江西廣豐縣知縣著裘鴻
勳補授浙江臨安縣知縣著孫多燿補授廣東瓊山縣知縣著葉士模補授四川崇
甯縣知縣著黎承禮補授雲南呈貢縣知縣著方榮騷補授廣西興業縣知縣著唐
汝霖補授山西長子縣知縣著恩順補授截取舉人何紹遠著以教職用兵科筆帖
式著德麟補授吏部筆帖式著占元補授四品廕生德春著以文職用陝西榆林府
神木理事同知著春林補授科布多糧餉章京著榮泰去保舉直隸遇缺題奏道承
霖山東候補知縣高元杰俱照例用服滿前福建永福縣知縣沈俊著不必坐補原
缺俸滿兩淮金沙場大使陳皓著回任卓異俸滿官江西南昌府同知蔡世俊著回
任准其卓異加一級仍註冊候升欽此○同日奉 旨巡視南城事務著穆騰額去
欽此○同日奉 旨巡視北城事務著恩溥去欽此○同日奉 旨諭巡視中城給
事中桂年等奏援案請賞外城粥廠粟米開單呈覽一摺現在節屆寒令五城地面
貧民生計維艱所有中城之朝陽閣東城之卧佛寺育嬰堂南城之打磨廠西城之
長椿寺磚塔胡同北城之圓通觀梁家園各粥廠每月共需粟米三百三十石加恩

照數賞給自十月初一日起由各該城咨明戶部札倉給發該給事中等務當督同紳士妥爲散放毋任侵漁單併發餘依議另片奏請賞給崇善堂等處米石等語崇善堂等處各廠收養貧民人數衆多米石不敷支放加恩著照所請所有清化寺街之崇善堂梁家園之百善堂太清觀之公善堂三處煖廠各賞給粟米三百石教子胡同禮拜寺賞給粟米三百石朝陽門外南海會寺崇文門外玉清觀各粥廠並崗子上興善煖廠各賞給粟米一百五十石東便門外三忠祠粥廠賞給粟米一百五十石宣武門外皮庫營西悅生堂賞給粟米三百石朝陽門外清真寺粥廠賞給粟米一百五十石小市口煖廠賞給粟米三百石以惠窮黎該部知道欽此○初六日奉 上諭四川川東道員缺着任錫紛補授欽此○同日奉 上諭御史鄭思贊奏廕生主事補缺章程請酌量變通一摺着吏部議奏欽此○同日奉 上諭御史鄭思贊奏河南副榜中額未將官卷統算請飭部查明辦理等情著禮部議奏欽此○初七日奉 上諭順天府奏請賞給普濟堂等處及廣仁堂米石各一摺現在節交寒令近畿一帶貧民生計維艱所有普濟堂功德林兩處恩賞小米三百石加賞小米五百石及廣仁堂恩賞小米三百石均著照例賞給另片奏請賞給蘆溝橋粥廠及資善堂煖廠米石各等語加恩著照所請賞給蘆溝橋粥廠粟米四百石資善堂煖廠粟米三百石以惠窮黎餘依議欽此

胡中丞聘之請變通書院章程摺

奏爲時事多艱需才孔亟擬請變通書院章程併課天算格致等學以裨實用恭摺
仰祈 聖鑒事伏查上年欽奉 諭旨自來求治之道必當因時制宜況當國事艱
難尤宜上下一心圖自強而弭隱患朕宵旰憂勤懲前毖後惟以蠲除痼習力行實
政爲先登據中外臣工條陳時務詳加披覽採擇施行著各直省將軍督撫各就本
省悉心籌畫酌度辦法等因欽此遵查升任順天府府尹胡燏棻等條奏內如練兵
籌餉諸大端皆爲當今急務應由 臣酌核情形次第 奏明辦理惟裁改書院一事關
繫人才之消長學術之純疵不可不熟籌審議夫 國家書院之設固欲多方造就廣
育人才以備任使自教失其道名存實亡合天下書院養士無慮數萬人而 朝廷不
免乏才之歎從而議裁議改疇曰不宜然苟不探其本眩於新法標以西學之名督
以西士之教勢必舉中國聖人數千年遞傳之道術而盡棄之變本加厲流弊何所
底止 臣觀西學所以擅長者特精於天算格致其學固中國所自有也考周禮賓興
賢教習國子皆於德行而外次以六藝孔門七十二子史特以身通六藝表之數者六
藝之一也漢魏以降代有專家至宋胡瑗教士其治事一齋亦以算數分科是中土教
法本自賅備無遺且凡西士遞創新法動謂中土所未聞者如地圓地行地轉之說

大戴禮尙書考靈耀及張子正蒙皆言之鑿鑿光學重學墨子經上經下篇奧旨可尋並在西人未悟其理以前卽就算術言西法之借根遠遜中法之天元後乃變爲代數若宋秦九韶正負開方元朱世傑四元玉鑑西法終莫能踰對數爲法絕詣然推算極繁自李善蘭著對數探源省算不啻百倍突過西人可見同此一理祇在善用其心不必盡棄所學方今外患迭起創鉅痛深固宜有窮變通久之方以因時而立政但能不悖於正道無妨兼取乎新法願深詆西學者旣滯於通今未能一發其扁鑰過尊西學者又輕於茂古不憚自決其藩籬欲救二者之偏失則惟有善變書院之法而已查近日書院之弊或空談講學或溺志詞章旣皆無裨實用其下者專募帖括注意膏獎志趣卑陋安望有所成就宜將原設之額大加裁汰每月詩文等課酌量併減然後綜核經費更定章程延碩學通儒爲之教授研究經義以窮其理博綜史事以觀其變由是參考時務兼習算學凡天文地輿農務兵事與夫一切有用之學統歸格致之中分門探討務臻其奧此外水師武備船礮器械及工技製造等類儘可另立學堂交資互益以儒學書院會衆理以挈其綱維而以各項學堂操衆事以效其職業必貫通有所宰屬然後本末不嫌於倒置體用不至於乖違臣前在藩司署巡撫任內察着士風樸質類能好學深思曾就省城令德書院勗其專治

實學無習算教因院長已革御史屠仁守嘗受學於同文館總教習李善蘭於天算格致頗能通曉爰屬其併教諸生俾識途徑臣此次到任後調閱算學課卷所有三角測量代數幾何諸題多能精核相繼來學者人數亦增惟未嘗議定章程另籌膏火經費博收廣厲其道無由今幸明奉諭旨頒發條陳整頓書院誠為陶鑄人才之大機臣與學臣錢駿祥再四籌商擬就今德書院別訂條規添設算學等課擇院生能學者按名註籍優給膏獎省外各府屬如有可造之士由臣與學臣隨同甄錄調院並於天津上海廣購譯刻天算格致諸書俾資講求其一切費用即於各書院汰額減課項下量為挹注或有不敷由臣等設法捐籌不另開銷公帑庶經費省而事易集課程立而人知奮遇有材能超越新法明通兼達時務者不拘年限由臣咨送總理衙門考試以備器使此外學者有心得算法通曉者准令分教外府屬各書院遞相傳習藉資鼓舞如此變通辦理自可收實效而祛流弊擬請旨飭下各省督撫於現在所有書院詳議推行不惟其名惟其實不務其侈務其精收禮失求野之近效峻用彝變夏之大防學術愈純人才日衆庶幾自強之道無在外求矣臣愚昧之見是否有當謹會同山西學政臣錢駿祥恭摺具陳伏乞皇上聖鑒訓示謹奏

容觀察

閱續擬銀行條陳

一總行自總辦以次薪水從優俾得自給除應領薪水之外不得絲毫沾染行內帳目由熟悉銀行規例之西人經管其帳簿任人觀看逐日給算極易稽查在西人本多公正萬一查出稍有蒙混卽行更換不得以訂立合同數年曲爲徇庇總辦知情容隱應請卽行撤叅。

一總辦布置銀行告成或另有要差或陳情告退或朝廷另簡賢員卽可隨時接辦簿冊具在交代甚易並無久據要缺難於更換之弊但期接手之員於行中規例循照舊章不可任意紛更致歸咎於創辦之不善。

一資本一千萬元先領若干元合銀若干兩應請如數領足一切部費飯食等銀概行禁絕蓋總行猶戶部之外庫應視爲本部應辦之事不可以尋常領款論萬一書役人等稍有需索應請剴切曉諭嚴行禁約倘領款轉轉惟有據實稟陳斷未便委曲含忍致啟營私之弊。

一建造總行房屋務須寬敞堅固擇地在戶部左近距市面不遠之處購買民地繪圖定造應需料件工價無論購自外洋或在中國採買將來報銷須將原購發票呈驗一面由戶部密行訪察有無折扣浮開如有弊端惟總辦是問。

一鑄造金錢最易啟人疑慮查金錢成色有定化學師在行查驗無纖毫之誤自鎔

金房以至驗收房。經十餘處之手。始克告成。剪餘之金邊。地而之金屑。皆有極妙之法。拾取無遺。工匠人等。不能竊取絲毫。成色幾何。盈餘幾何。費用幾何。皆可按籍而稽。無庸過慮。銀銅兩項。亦照此辦理。

一事權貴。一前已首先陳明。惟薦引員司。人情不免。倘不能錄用。或已經錄用而辭出。最易觸同人之怒。馴至誹謗叢生。事事棘手。今創辦銀行。務期裨益。國家如果有才。雖重聘不惜。如其無能。雖力薦不受。萬勿以私情而轉忘公義。以上謹舉防弊大概。此外言之難盡。總在遇事認真。破除積習。無論派委何人總辦。皆當如此奉行。據實再陳。伏祈俯察。不勝幸甚。

容觀察

閱

鐵路條陳

一變通招股。查津蘆早已興工。蘆漢亦經集議分招華股。嚴屏洋商。杜漸防微。誠非無見。職道亦何敢冒昧建言。顯違成議。惟當今時勢。萬難守常。各處所招華股。有無洋款。姑不必論。竊恐緩不濟急。蘆漢尙未辦竣。而畿東要地。滇南邊境。均有越俎代謀之患。職道所以躊躇四顧。而竊欲變通辦理。借力於美也。蓋美與我。素無嫌隙。今借其商人之財力。而權自我操。無庸照會政府。他國斷不過問。從前美國築路。亦聽歐商集股。並無域外之分。嫌疑之見。通力合作。實爲權變辦法。如蒙

俯准職道當與美商糾集公司訂定章程所有畿東滇南川廣盧漢蘇杭淞滬等

處同時並築且建雙軌闊以四尺八寸半為度如有華商願出資本併歸公司合

辦邊境之瘠內地之肥獲利多寡通盤合計不出五年萬一勘路需時多延一二

行定一律築成似此光明簡易較之他項辦法利弊遲速相去遠矣

一定印借券 銀行章程職道已請印借券惟俟銀行屋宇落成購買機器在京自

印又非年餘不可今欲迅速開築不費絲毫官帑自宜先印鐵路借券寫定華文

載明本利繪就圖式派員至美國定印若干紙呈交戶部編號蓋印隨時請發酌

定築路用款若干請先發借券若干以後陸續再發各處工竣方行截止以紙幣

代現銀無論數千萬皆可陸續集成該券定限三十年與公司定約年限愈少愈

不敷勻攤或再寬限十年俟訂約時再行酌定周息五釐每年付息及到期還本均在鐵路獲利項內開

銷當初辦時尙未獲利由公司墊付息銀統俟鐵路獲利後提還不必另籌官款

亦無庸以別項作抵借券限滿收回之後鐵路全行歸官此為築路第一善策

一議分利息 鐵路之利全在辦理得人經營盡善獲利最厚難以數計如定議設

立公司承辦自必算無遺策一切收支帳目請派大員隨時稽查毫無隱蔽所獲

之利擬先提毛利幾成足以付息并積存若干備贖借券再除公司開銷并修路

之費其餘淨利則官與公司平分各得五成似此議定章程由彼出資爲我築路我安坐而收其利彼盡力以効其勞以借款築路卽以鐵路之利還款該公司之所以肯承辦者不過券息可保餘利可分限滿歸官於願已足此外無他希冀也

一給與事權 鐵路既立公司凡開築以及路成行車統歸公司經理并准分派巡捕照料一切搭客裝貨妥議定章務在便民遇有兵事先儘官軍裝運兵餉祇收半價如有多車再裝客貨所有軌路並設立車站起造貨棧之地無論官地民地房產由地方官妥議價值向公司支付務期平允凡附近鐵路之煤鐵各礦并木石等類應准擇要開採歸公司應用以便就近製造銅軌物料無須購自外洋由軌路至礦產各處應分築小鐵路以期利便所有鐵路料件經過口岸內地一律免稅免釐惟事屬創始務須由督撫嚴飭地方官妥爲保護以免滋事

一嚴定章程 鐵路既設公司除蘆漢已經開辦外其餘蘆漢以及各處應請統歸公司開築以免紛歧所用管事洋人均須選擇熟手恪遵規例如有酗酒滋事不受約束或苛待華工等事查明確實立時撤換不稍徇庇

一造就人才 查鐵路初興需才甚衆不得不聘用洋人惟將來路須歸官生手如何接辦必須預先造就應由公司於通商大埠另設鐵路學堂專選聰穎子弟教

以築路行車并鎔鍊鋼鐵等法。日後人才輩出即可自行管理。此項費用均在鐵路開銷款內支付。不必另籌官款。

再鐵路既立公司。責任重大。呼應較靈。聯道體察情形。如果築路至一萬餘里之

多。尙可另領借券。代籌一萬萬兩。定期三十年。年息四釐九四折。借券之折數畧

更易流通倘公司不允九四或減爲九一二當再細商較之年息五釐九四五折者。以三十年通盤合計。可

省二千九百五十萬兩。此項借券不必以關稅作抵。即將鐵路所得淨利歸官五

成之款。以備付息還本。聯道久寄美洲。相孚以信。凡可爲國家効力之處。竊願

勉圖報稱。斷不敢空言徒託。跡涉誇張。伏祈俯鑒。愚忱不勝幸甚。謹此附陳。

按容純甫觀察前年由張香帥奏調來華。今年譯署檄入都。令商辦銀行鐵路。均

擬定章程。進呈本館。託人在都錄得。特登報端。以公同好。觀察久於美洲。於西人

辦事之法。最得要領。香帥原奏。有才識博通。忠悃誠篤之語。所定銀行章程。妥密

精當。最無流弊。至辦鐵路。但借西人之資。卽以鐵路餘利爲息。並按年除本。逮廿

年後。卽可本利清還。尤爲權自我操。又歐洲各國相忌。若託彼國。則此國必求一

事以相抵。託此國亦然。彼此相爭。實爲中國之患。惟美國爲自保之國。可無此弊。

想閱者必以爲然也。

中日之戰六國皆失算論

瑤林館主來稿

自中日開釁以來日本著著爭先中國處處落後敗壞決裂不可收拾浸至船沈師燬割地償金中國之失算不待言矣天下萬國皆知之矣雖有巧言者不能爲中國諱也雖然中國失矣而日本亦未爲得也當其蓄銳十年赴機一瞥潛師入境先發制人使當平壤還師據有高麗全境勒兵索費中國亦不敢不償然而大局無傷也三國之師未出也徐而挾持高麗除舊布新開礦通商務農殖貨設險以守國經武以整邊比及五年蔚然一北藩重鎮矣乃進而不止涉險勞師必欲使中國一敗塗地而後已夫蜂蠆有毒而況大國堂堂重以地大人衆甯能使之一無可恃乎卽果不能戰不能守有代爲戰代爲守者矣日人雖得朝鮮民心不服翦髮肇亂拱手讓人俄羅斯不費一粟不折一兵指顧而收一國是日本欲紓其禍而今反促之也譬猶鮮果在樹向也風雨漂搖未能損也今摘而墮焉則人爭取之而強者得之矣昔與病夫爲鄰呻吟可厭今與強梁爲伍叱咤生風日本之爲得爲失愚者知之矣英國汲汲以通商爲務據亞洲之利權執東洋之牛耳蓋六七十年於茲矣其窺我中國者無不至其要我中國者無不從雖不能共苦同甘固亦當見危而救也且救中國者卽所以救英商也而乃明欺中國陰袒東洋外若聯交內實携貳皇皇然號於

衆曰我英一國之兵力不足以制日人也。試問平壤已失，鴨綠已渡，大東溝已戰之時，英以一紙書分致兩國，迫令停戰議和，有不從者，與天下共擊之。誰敢不帖然聽命者，而乃徘徊隱忍，坐視危亡。三國之師起而議其後，而英吉利六十年之顏面全失。太平洋三萬里之隱患方長，英國之失算更有在中日兩國之上者。英人屢年以來經武整軍，如不欲戰，恐自此以後雖欲不戰而不能已。德意志國勢驟盛，商務驟興，然環顧全球，皆他人已成之局也。英人既失法歡，思聯德援，乃與德連鑣並轡，以獵利於東南洋度。英人之委心相從，絕甘分少者，非一事矣。豈惟英國，中國日本亦從而媚之。故德國之驟富驟強者，德人之能歟，亦未始非中英日三邦之力也。英人挾德出而勸和，此人心天理之公，抑亦報施當然之道矣。乃英倡之而德拒之，若頓忘昔日之交者。及俄法蹶起，德轉追隨其後，敬執鞭弭，既有怨於英，復無恩於中國，搏沙作餅，棄好從仇，義利兩忘，首尾衡決，德意志尙可謂有人乎。其拒英也，失算也；其附俄也，亦失算也。其又將去俄而就英也，蓋無一而非失算也。堂堂大國，舉動如此，吁可危矣。法欲報德，乃結俄援，遂不得不助俄以收攬利權，開闢新地，其深謀秘計，非局外所窺。然要而言之，則法之所得者虛也，俄之所得者實也；法之所得者小也，俄之所得者大也。法之所爲者目前之私怨也，俄之所爲者百世之良圖也。中國有死於虎者，其鬼爲狼，轉爲虎役，引

虎趨利避害磨牙以食人虎則飽矣。俚何爲者。又有養水鳥者。倚以取魚。縛其項而縱於水。得魚則擠而出之。終日勞勞。餉以小魚數尾而已。人則智矣。鳥何爲者。今移歐禍以及亞。其可食可取者。百倍於歐洲。吾不知此後之法人。將爲虎之俚乎。抑爲人之鳥乎。此法之失算。已在十載以前。今殆將不可救藥者也。若夫美利堅國。別處一洲。其國例不侵人地。亦不欲人侵其地。自南北花旗戰後。修文偃武。通工惠商。歐洲各國。方汲汲然籌餉增兵。製船造礮。而美獨不籌一餉。不增一兵。不製一船。不造一礮。乃至護商守口。無一鐵艦快船。上下酣熙。舉國大富。財力無所用。智勇無所施。幾如世外桃源。脩然自得矣。中日之戰。美既不能勸和。自應守局外之例。兩不偏助。乃日人缺餉。美慨然以四百萬鎊假之。遂使旌旆飛揚。再接再厲。中國不能自立。俄法出而不平。索遼南。收東省。據朝鮮。如拾地芥。是此四百萬鎊金錢。不啻日本之鳩湯狂藥也。卽以美國言之。亦豈計之得者哉。美之西鄰。惟中與日。美在中國。害則獨避。而利則均沾。日本雖強。亦安能越水陸五萬里。而攻其國。今以助日之故。北俄南法。聯臂而入東洋。譬如萬里滄溟。風平浪息。忽縱長鯨萬丈。奮鬣揚鬣。日月無光。風雲變色。舟師估客。惴惴失魂。而美亦不得不重整軍容。添籌國債。朝不保夕。與各國之強鄰密邇者同。然而武備久弛。工徒星散。不勤遠畧。素少將材。卽發奮十年。未必能敵歐洲強國也。而況乎議院之人心。

至難齊一也。易安而危，易夷而險，易易而難。美國之算，爲得乎？爲失乎？美人當自知之矣。夫中國之議論，固西人所鄙夷，而以爲不屑道者。然中日之事，讓無可讓，不得已而出於戰，則中國之失算，乃應敵之師，雖失而未爲全失也。獨怪彼五國者，既強既富，豈少通人智士，深明大畧之重臣，乃縱鯨鯢入淵，虎兕出柙，任聽俄人高視闊步，拊天下之背，而扼其吭。俄之勢全，而萬國皆缺；俄之力合，而萬國皆分。俄之謀堅，而萬國皆脆；可戰可守，可東可西，可進可退。自有此戰，而并吞六合之形勢遂成。嗚呼！豈非天哉！自今以後，各國之君臣，苟各私其國，各私其民，各私其財與力，則亦惟有束手待斃，聽俄人擇肥而噬已耳。苟欲自存其宗社，自全其土地，自保其人民，則爲中國計，當自富自強，急謀自立，得人則治，惟斷乃成。而無如痿躄之病夫，非有人扶，不能自起也。爲彼五國計，則宜蠲除宿忿，重訂新交。中國貧則助之以財，中國弱則濟之以力。華人之性，怯不宜過猛，以過其機；華人之性，緩不宜過急，以摧其氣。華人好學，則牖之以新報新書；華人多疑，則示之以大公大信。必使訢合無間，形跡兩忘。不數年而礦產出，農事興，工藝精，商務振，輪舟鐵路，徧達於中區。陸師海軍，爭雄於外國。則六合清朗，天宇無塵，萬國通商，周流四海，潛鱗不動，飛鳥無驚，春臺熙熙，重覩堯天之日月，豈非全地球六洲萬國生民之福哉！然而難矣。

英文報譯

桐鄉張坤德譯

錄諫俄皇書

譯美國公論報十四日

俄國某君以廷臣舞弊。盡國賊民。遂上書俄皇。其大畧云。竊今朝右公孤肉食尸位。百僚積弊。絕妙陳奏。萬姓憂隱。壅於上聞。天威咫尺。恐干重誅。報館恭布。莫肯論說。故草莽微賤。不避斧鉞。披肝膽。露腹心。敬爲我皇。覲縷陳之。伏念衆庶兆民。一舉一動。斷自宸衷。敢有腹誹法律。口談國事者。指爲犯上。國有常刑。於是懷才之士。皆鉗口結舌。不肯竭懃盡忠。而權奸得售。蒙蔽之術。故衮衮諸卿。專營一己之私利。不顧瘡痍之疾苦。若王親犯法。怙惡恃勢。莫敢問罪。昔者萬民有自主之權。今則我皇攬專主之權。此等奸吏。固以民稍有權爲非宜。亦以君獨有權爲不便。竊窺其自私之隱務。在長官有權。則殃民鑽利。爲所欲爲。置田宅。長子孫。深謀遠慮。此其至死尤必力爭者也。我皇加冠。普天同慶。熙熙攘攘。顧而樂之。而不知爲廷臣所欺也。各省委員。來京祝嘏。阻其條陳。索獻貢物。京師張燈結彩。非關百姓本心。實由巡捕勒捐也。赤子見君。懽呼砌歐。懽喜之詞巡捕吏先令文童演習之。地方官傳諭邑人附和之。復有包探。臨時彈壓。百族之鼓舞頌祝。出於不得已耳。加冠糜費至億兆金。取自黎元。皆從鞭撻恐嚇。監禁勒索而得者也。皇上驟聞亂作。中心憂憤。而黔首大半未嘗有助。

逆之意。蚩蚩愚氓。咸望主上審慎設法。保護聖躬。乃政府徒騷擾蒼生。不加罪逆首。由是一國震動。激成禍變。而京都遂有派捕防亂之舉。鑾衛所經。各街廬舍。凡有樓閣。經官封鎖。欲求入者。非有准單。不許擅進。各廠工人。嚴行搜查。驅逐出城。不可殫述。此外安分良民。巡捕疑其形跡。押令離京者。以四千計。婦女閨閣。官役出入。莫敢誰何。卽年屆耄老。無能爲者。亦且令密探一日三查。敦迫出境。苛政若此。民何以堪。亂黨蠢動。惟此之故。願我皇垂意加察。幸甚幸甚。

英俄畫界條款

譯英國歲紀內政外交成案

俄國去年交涉辦理。最著名者。爲議定巴馬一案。所有俄國政府。與英國政府議定各款。先經英國外部大臣金伯雷。於照會駐紮英京俄國頭等欽差大臣施滔爾公文中。聲明在案。茲將各款。譯錄於左。

一肥多利湖亦名曹爾以東。英國及俄國勢力所至之處。應畫線分界。該線至該湖將近極東之處起。依山嶺之頂。偏向該湖南緯。直至班豆赤克及奧塔白爾山峽。

該線自山峽依山嶺。仍向該湖南緯畫去。及至南緯。該線若阿克斯江之基齊爾爾蘭辦。將來查得不在肥多利湖緯線以北。應下山嶺之角。向齊基爾爾蘭辦。再

由該處儘向東至中國邊界止。

倘查得基齊爾爾蘭辦坐落在肥多利湖緯線以北畫界之線應向在緯線以南之阿格斯江上最近最便之處畫去再由該處儘向如上所說之向。

一該線應由兩國派畫圖委員會同繪畫並議定的確線形應派護送兵數不得過足資保護之數。

二中國邊界形勢凡能在畫圖之處用最便之法查明者亦應責成該委員將實情具報使兩國政府可與中國政府將附近該線之中國屬地界限定議。

四英國政府與俄國政府約定英國不得在畫線以北俄國不得在畫線以南違其權勢。

五英國政府約定英國勢力所及之處在印度格許及由肥多湖東頭起畫至中國邊界一線之間者應作為阿富汗之屬地不得附屬英國尤不准在該處派駐陸兵並設礮臺。

此款應俟阿富汗主現據守攀恩雀右岸各屬及博漢拉主所佔據撤兵後方能施行在奧格司以南之達活芝幾處所有撤兵一節英俄兩國政府約定各勸令兩主照辦。

按此約議成後。由兩國派員會同畫界。於七月差竣。所有阿富汗北界。畫定自海里特上之直爾飛喀起。至巴馬止。其線依一千八百七十三年英俄約中所載之線。直至肥多利湖止。差竣。英國畫界委員。宴俄國委員。席間英少將湛勤特為俄皇壽。宣言肥多利鄰近最高之雪山頂。英將取名曰尼可辣第一。俄皇以示永志不忘之意云。

英報館與機匠問答節略

譯倫敦東方報西九月

東西伯利亞之將大有作為也。夫固盡人知之矣。新造鐵路所僱英國機匠。僅徐君及其子耳。英人之乘西伯利亞鐵路者。自徐君始。昔俄太子御今之俄皇遊歷西伯利亞。正值徐君在海參歲時。今有孫臺太晤士報館某君與徐君論俄情形。節錄如左。

西伯利亞通行英語否。曰。除俄語外。英語所用最多。自海參歲至歐勾赤克一帶。各大學校中。均教習英語。法文除陸兵官外。鮮有用之者。商務場中。無論交談書信。均以英文為主。水師官咸喜說英語。然酷嗜太過。不免惹笑。前西伯利亞總督考甫男。余嘗謀而。雖未遊學英國。而英語頗熟。現任總督之恩透勃大將。嘗謂余曰。西伯利亞欲開固有之利。其賴英國貨財人力歟。

西伯利亞鐵路。誰經營之乎。曰。陸軍機匠也。造法未能盡善。地未填實。鐵道不堅。每

逢春季衝塌頗多。所用鐵軌冷後灣折。致鐵路轉灣之處。非半周形而成三角式。鐵軌有俄國自製者。亦有購自英國者。路係單線。軌之闊狹。與在俄羅斯者相同。各車棧相隔太遠。來往載貨甚渺。蓋輪船運貨。難與之爭衡。獲利者頗寥寥也。

俄國工作。能收利否。曰否。用人不當。辦理未善也。譬如製火柴廠。每出火柴一匣。照

例抽稅錢一考。銅錢合俄銀洋羅布百分之二而所派稽查委員。不諳關務。收稅未能暢旺。加以

定章未妥。弊端頗多。中國日本商民。在該處貿易者。偷漏殊不乏人。

民情如何。曰好酒也。然酗酒則身益健。西伯利亞癖嗜者。實鮮有徒。而鄉民則尤甚。然則有礙鐵路工程乎。曰無礙也。此路以商務而論。固無所取。以軍務言之。亦無大益。敵國欲制勝於海上。毀斷此路。猶反掌也。

誠如子言。奈駐海參威之五萬兵何。曰海參威非紮營之處。戍守之兵。大半在紅中地方。俄人謂之瑞萬郭赤克。距保西口十二英里。有大營房在焉。保西非嚴寒不封河。惟俄所注意者。不在此。而在朝鮮之拉濟來甫。俄國經營該口。匪伊朝夕。現在紅中。有兵一萬五千名。昔卡曉甫夫人遊歷該處。謂戍兵僅百五十名。非也。

水土如何。曰宜栽植也。冬寒夏熱。五穀一歲兩收。厥土甚肥。產大麥胡麻子尤佳。

俄國有何舉動。曰余啟行時。俄正侵韓邊界。其蠶蝕之法。凡韓人遷住西伯利亞邊

界者。照料甚周。客民所得領地。一切利益。與俄人同。國家出資教育。使之設計。南犯韓人。為其所愚。潛赴仁川一帶。作俄心腹。

俄國若得不封河之口岸。如拉濟來甫者。有害於英否。曰。無害也。中日交戰以前。俄國兵艦運船過冬。向泊日本之長崎橫濱也。

俄國水陸軍制如何。曰。猶未盡善。刻待兵丁。兵皆嗜酒。俄軍能稱勁旅者。惟西伯利亞之軍隊乎。其駐防該處之兵船。實不足道。而兵官則性情和平。誠端人也。蓋俄人舉止不羈。最能取樂。非如英之上下有分也。前統帶駐中國水師之俄提督。名透替甫者。少解英語。頗愛用之。嘗至余家。奏英曲為歡。此英提督所不願造者也。

論鴉粟始末弊端

譯上海字林西報西十月

小亞西亞亞細亞之土耳其之栽洋藥也。始於羅馬大一統時。由商販至沿印度洋。各國銷售。

考諸漢勃雷所著藥書。足窺涯畧。嗣又由回回帶至東方。按河刺比人在麥好麥回回德人曉華語八百五十年隨祖時。商務行之已遠。書中所載。似非無因。惟格蘭伯勞士俄使至中國界被阻中止

查得著名之止痛日細里阿該者。即是洋藥。西歷一千六百六十七年。中國已有之。為希臘國所進貢者。回回教與希臘教人。素來積不相能。進貢使臣。必與回教為敵。

者。考甘倫希臘古醫名藥書所載之渥諾依愛高司一字。意解毒藥。即醫被毒物咬傷之。

藥所謂毒物。卽蛇蟲與四足物也。是用洋藥製成。所謂細里阿該者。自希臘始。嗣後布斯亦製之。國中市朝製藥材者。或在街中。或在舖內。將乾苦洋藥。以手牽磨成粉。和糖使合口味。卽此止痛藥也。然則唐書第五頁一百九十八篇。所載六百六十七年。有洋人以藥進貢。殆此藥歟。果爾。則進貢之非阿刺比使臣。實希臘使臣也。

洋藥盛行於中國。在希臘使臣來華之後。又千一百年。富者食之。爲害猶淺。貧者吸之。則合家衣食之資。盡供一人口腹之慾。但癮已成。不容不吸。是以惡洋藥者。莫如吸食之人。然洋藥遺害。尤有甚於此者也。此害發於不覺。華人未嘗留意。今則潛吞藥自盡者。日見其多。亟當設法以阻止之。歐洲出售毒藥。本有限制。中國零售洋藥。事同一律。亦應定章以示限制。

中國戶口太繁。貧窶迫人。不知凡幾。困苦憂傷。遽萌短見。潛吞洋煙。指不勝屈。父吸煙累其子。夫吸煙累其妻。煙癮已成。雖生如死。服烟自盡者。有之。家中寒素。夫妻反目。仰無以事。俯無以畜。前顧茫茫。吞煙斃命者。又有之。年幼女孩。受人虐待。因而吞煙者。亦復不少。其中買良爲娼。爲禍尤烈。蘇州某甲。專買女孩。教習箏琶。逼令爲娼。一日不知何故。甲怒。偏責其女。其中三女。忿不欲生。私得洋藥煎湯。各飲二杯。及至發覺。二人雖得救復生。一竟毒發身死。此三女孩。年約十歲。邇來鎮江吞煙之案。亦

層見叠出。該處紳士有鑒於此。嘗擬條陳。凡購洋煙。非二人偕往煙店。不准出售。又吸煙人購煙。非帶煙灰以示有癮之據。不准與之交易。大旨如此。聯名稟請鎮江道出示照行。道接稟後。飭府縣稟復矣。蓋吞煙自盡之多。由於賣煙漫無限制。確無疑義。爲上者果能出示定限。未始無補救於萬一也。

中國實情

譯上海字林西報西十七日

夫中國一東方之病夫也。其麻木不仁久矣。然病根之深。自中日交戰後。地球各國始悉其虛實也。西伯雷斯報素以見聞最確自居。昔云中國強甲天下之說。其誰欺欺天乎。而中國則向不我欺。其政治敗壞。匪伊朝夕。特未見鏖兵。故不泄露耳。英爵臣名華爾司雷者。向以中國兵多將勇。深恐西國滅於黃種。茲已洞燭實情。可高枕無憂矣。

或曰。中國之勢弱矣。變法之時晚矣。而國則不致滅亡也。此說雖迂。而信之者頗不乏人。何則。以其立國長久。土地恢廣。風波迭經。一旦謂其必不崛起。似於理未合。抑知立國雖久。而朝代屢易。況開國以來。其世運之衰。未有衰於此時者也。凡勢力在此處。可合成一物者。改易他處。即可分散。此物嘗聞深海之底。有奇怪活物。由海中撈起。匪獨不能養於淺水之中。并因水之壓力。不及前重。而分散彫落。中國之立國。

也何以異是。昔日時勢合成一國。今日時勢何難不散乎。中國之爲國也。今昔無異。而交涉各國也。則迥然不同矣。而中國則曰。時勢可改。國政則不必改。固執若此。再有四五大國。叩其朽壤之門。門雖緊閉。而不倒開者。幾希矣。中國政事之殆。固不待言。若求補救。猶及挽回。所需者時日耳。遷延歲月。中國廷臣。素擅其長。每幹一事。互相推委。首鼠狼顧。卒至無成。中國振興。決無日矣。自和議告成。迄今已一載有半。中國苟能自振。夫孰得而阻止之。雖曰成大業者。兩年之內。爲時未久。難收成效。而振作之始。期之兩年。則爲時不少。要之中國。若知事不可緩。亟示天下。以舍舊從新之舉。兩年之內。必有可觀者也。而今之可觀者何在。安有維新之機哉。鐵路開築。而里數甚短。學會創設。而不久中止。陸軍固整頓矣。水師固議興矣。然自開辦至今。絕無長進。徒有整頓之名。而無變法之實。亦復何益。

中國應辦事件。需時太久。雖至能者。亦難保其必得。所需工程太巨。雖竭其心力。亦難保其必竣。如築鐵路也。興陸軍也。備水師也。改圜法也。求實學也。設郵政也。除官場之積習。行牢獄之新法。以求列諸文化之邦。百未具一。度廡祚已滿。勢必瓜分割裂。疆大諸國。取而代之矣。

泰西於中國之成敗。最有關係者。其惟英俄乎。而英俄不欲瓜分之也。及至勢迫瓜

分。英又非得大分不可。則瓜分之欲均勻也。亦難言矣。今英與中國通商。應得之利益。與各國均沾。若果瓜分。則所得相宜。稅則之益。除所得之一分。仍可照行外。其餘必難仍舊。此英之所以不欲瓜分也。俄則志在鯨吞。欲併中國。求大一統。雖未遽得。若固有之。倘他國多得一寸。俄國即少入一寸。此又俄之所以不欲瓜分也。亦即各國所以遲回姑待也。各國相持不下。則中國維新。應設學校。興工作。所需之歲月。或有濟乎。總之北京執政之臣。若果以除舊弊。布新猷。為急務。勢雖岌岌。猶未晚也。

日本大臣新政

譯日本西字提報 西十月十四日

本月十二日。為新內閣傳諭各縣官之期。是日東京永田町總理大臣松芳伯之官舍。車馬盈門。巡街捕役。倍於尋常。鐘鳴十下。各縣官騶鳴戾止。諸大臣除黑田伯外。及各部司官。亦均先後趨謁。松芳伯登壇。倡言曰。僕渥荷寵眷。簡膺總理重任。而戰後應辦緊要事宜。定議未幾。初辦諸形棘手。其為難之處。惟有內採眾人之意見。外答各國之虛實。務求辦理合宜。盡善盡美。僕素不才。懼弗克勝任。惟有黽勉從公。冀答主上之至意。於議院中。惟有和衷共濟。以通上下之實情。日本外交。頗形輯睦。和好自須永敦。商務尤宜鼓勵。權利亦必推廣。所有未改之條約。急圖更換。既換之後。尤必明定章程。使之恪遵施行。庶前功不虛費。後效可實收。

陸軍爲固邦本之急。而推廣兵制。尤必量入爲出。先觀國之進款。何如耳。第求富強。必自廣設學校。鼓勵人才始。故欲添兵制。非興學校。重工作。三者並行不可。

日本定制。報館本有自主之權。百姓聚會。應有倡言之便。此二者。政府自當遵照辦理。妥爲保護。所有章程繁瑣之處。亟宜刪除。另易簡明。使各部易於照辦。不致彼此誤會。而有齟齬。凡用行政。必察賢否。庶能人在位。而不肖者遠矣。嘗聞上行下效。官長不能治己。焉能治人。是以非潔身自愛者。罷黜免官。

今政府辦理。最形棘手者。其理財乎。夫國固不可不求振興。而振興仍必節省從事。以國所入定其所出。則出入自均矣。

戰後應辦事宜。欲一時告竣。談何容易。今與各國通商。入不抵出。重以國中災患。頻仍。人財兩失。被災之重。實數十年來所未有。照此情形。欲求前進。其不易也明矣。要非官民戮力同心。難以濟事。願邦人諸友。不以斯言爲河漢。各盡厥職。以開利源。而固邦本。則僕有厚望焉。

再戰後國庫之窘。亦歷來所未有。各部所需款項。共計三百十兆元。前度支大臣。知難籌畫。奏請開缺。而出款驟加巨數。固不獨前度支大臣難於籌畫也。照國庫目前光景。各部所需之款。礙難如數照解。今日本已向中國索得賠款二百兆兩。若再商

借洋債深恐有礙國體步東方土國之後塵至息借民債或另加稅餉亦非善策爲今之計惟有將各部所需之款減至二百四十兆元俾後所定用款原以鼓勵農工兩業能興利源爲本願爾諸君竭力整頓工業以補國用之巨款而仰朝廷之至意斯尤余所厚望者也

日人治臺灣論

譯太晤士報西七月十四日

臺南英國領事何斯君具報上年該埠貿易情形論及日本整頓臺灣云日人之治臺灣也竭其心力由漸而進自本年三月以前在該島整頓各事僅五閱月耳較中國經營十年收效尤多所經營第一事係築二十寸闊之馬車鐵路其急於築路者爲軍務起見可無疑義現由外口運糧草軍器至內地隨發隨到頗覺迅速此卽整頓之明徵也所築鐵路一由安平往南經臺南府而達打狗計三十五英里一由臺南府之北至嘉齊計五十英里又接打狗湖山兩處枝路計五英里再由打狗至安平擬另築火車鐵路業經派人丈量所有修築道路最平坦者約數十里昔臺灣行路每覺艱苦不久當無此慮噫日人真大有作爲矣

地球用煤數目

譯美國格致報西八月廿二日

某法人查得該國鐵路及輪船公司每年銷煤三兆七十八萬二千八百五十噸能

造一尖頂塔。高五百十六尺。基廣八百九十四尺。即比埃及國之大石塔。尤高七十尺。若將煤數盡裝火車。該車可接長一千六百二十五英里。有法京巴黎至俄京聖彼得羅堡之遙。該車每點鐘行十八英里半算。末一輛行過第一輛初停之處。亦須三四天也。再地球各國鐵路所銷之煤。共六十三兆噸。如埃及之大石塔。可造二十五座。所發炭氣。天氣爲之混濁。不言而喻矣。

新造煤磚

譯上海字林西報

西九月廿九日

法國水師現在用奇包煤磚。以代煤薪。磚內百分之中。日本煤居三十分。餘則大半係松香油。燒煤磚比燒日本煤。速二十五分。其所發熱氣多三十分。惟所需之煤。須自日本運至越南東京。而松香油又須取諸他處。煤磚之價。必昂貴無疑矣。

衛生瑣談

譯美國格致報

西七月朔四日

嬰孩誕蘊伊始。睡時最多。父母聽其安睡。自六七歲以至丁年。出就外傳。則不許其多睡。十歲十一歲孺子。僅准睡八九點鐘。其實須睡至十點十一點鐘。方合養生之法。此父母所宜加察也。年屆弱冠。應睡九點鐘。中年八點鐘可矣。寢臥不足。爲患殊深。因少睡則腦傷。而百病叢生。向之神清氣爽。樂於工作者。至此則身性變易。神鬼恍惚。易於驚悸矣。

記僱者復讎事

譯歇洛克呵爾唔斯筆記

此書滑震所撰

滑震又記歇洛克之事云。滑震新婚後數月。一日夜間。方坐爐旁。覽小說。是日為人視疾甚痊。時妻已登樓。諸僕扃門臥。滑方敲烟嘴。忽聞門鈴驟搖。亟視鐘已十一點三刻。謂必病家來。夜間又恐不得睡。含怒啟扃。門甫開。則見歇洛克立階上。正駭異。歇謂曰。深夜相擾。得毋見怪。滑因延入座。歇曰。今夜欲奉假一宿。得否。滑許之。歇曰。聞汝專搆一舍留客。然今晚當無客。帽擎已告我矣。西俗客入大門則脫帽置帽。帽擎上。是時帽擎上無帽。故云。滑曰。得君惠臨。幸甚。歇稱謝。因曰。汝僱英國工人作工。誠大費。英工人貴於他國。故云。非為陰溝壞乎。滑曰。因煤汽管壞。顧君何從知之。歇指地毯云。此靴釘印。非耶。工人儉靴。破或末易釘印。較鉅。歇命飯。滑曰。無庸。我已食。當共食烟。滑因以皮盒遞歇。歇與滑對坐。而持烟兀坐。滑知彼必有他事。乃坐待之。歇徐視滑曰。君近日甚忙。滑曰。誠然。為君所料。然何從得之。歇曰。我素知汝為人行醫。必步往。惟事忙。方坐車。今汝靴雖用過。而靴底泥汚少。故知之。滑歎其敏捷。歇曰。此極淺事。無足異。今夜來。乃為一極異事。我已得要領。倘有一二。未得其故。然必期得之。瞪目畢。思氣色紅脹。俄而面容收斂。轉形靜穆。滑思人謂歇洛克面有機器。一動即動。一定即定。洵是不虛。歇曰。此事奇怪。我從未見過。我思所料尚相近。末節君能助我不。滑欣然許諾。歇曰。如此。明日當共赴愛爾豆曉。

地方滑曰。夕克生能代我視病。我當與君行。歇曰甚好。明日十一鐘十分。從華忒路動身。滑曰如此。儘從容矣。歇曰君若不卽臥。我當先將案中大概告君。此事君當見諸新聞紙。卽帶兵大佐罷克雷身死之疑案也。滑曰未聞。歇曰此事本地已盡知。別處尙未能徧。此案才出二日耳。汝知勞也耳。慢洛斯爲英陸軍著名之伊爾蘭軍隊中之一營乎。此營兵曾在土耳其與俄戰。又剿印度叛黨。功最大。後有軍事無不從。直至禮拜一晚。均歸夕唔斯。名罷克雷。姓統帶罷克雷以勇著。以功遞升至統領。始終均在此營內。伊娶妻時爲三道頭兵官。其妻亦三道頭兵官之女。故伊升營官後。諸營官以其出身不高。稍輕之。然伊舉動與出身清貴者無異。其妻又與諸營官之妻和睦。故衆仍與交歡。伊妻甚美。迄今相距三十年。貌尙少艾。自成婚後。伉儷極篤。此等情節。均得之少佐末翻。末翻云。從未見伊夫婦口角。且罷克雷之愛其夫人。尤勝於夫人之愛彼。彼一日不得歸。則意爲不適。伊夫人雖愛彼。且能盡心於彼。然不及彼之鍾情也。合營之人無不羨之。萬不料今日有此慘禍也。惟罷克雷有異性。平素舉動和樂。而有時則露暴戾之態。特未嘗用諸其妻耳。又方得志。而時有憂意。每羣坐燕樂。忽自愁慮。至數日未已。又性雖勇敢。而殊畏鬼。遇暗室及黑夜。輒怯不敢。前衆皆不解。勞也耳。慢洛斯駐紮埃爾豆曉已數年。凡娶親之兵官。皆不居營房內。

罷克雷什雷希尼村。離營約半英里。此地僅彼一家。西距大路僅三十碼。每碼合中國二尺四寸家中止夫婦及一馬夫二女僕耳。又不常有客。其夫人信羅馬教。近方助天主教。堂設施衣公所。禮拜一晚八點鐘。爲公所會議之期。夫人晚飯畢。將赴會。其馬夫聞其與罷克雷絮語。大率家常事耳。且云不久即歸。登車後。先至鄰村。閨女馬立生處。約同赴會。九點一刻始出。半道送馬立生至家。方歸。罷克雷家有一房臨街。爲晨朝燕坐之地。晚間則不甚至此。旁有一門。出至二十碼廣之草地。圍以短鐵欄。其妻回家。從欄門入。時百葉窗未閉。遂入內點燈。且掣鈴呼女僕。夕恩取茶。罷克雷方坐大。餐房。閨夫人歸。亦至此房內。約十分鐘。女僕取茶至。忽聞房內二人相口角。叩門不聞。應聲旋門。球則暗鎖已上。急喚主炊之女僕。及馬夫同至門外。則口角如故。咸聞門內只二人之聲。罷克雷聲低而語甚疾。不得其詳。其夫人聲頗大。而意似含怨。但聞連言你這不中用的東西。你這不中用的東西。現將若何。汝須償我命。我今後待汝不能如前。汝此事敗露。汝尚能靦顏世上。我則不能。俄而聞罷克雷大叫。又一大聲。若有所碰撞。旋聞其夫人又大叫。知必有變故。欲壞門入。俄聞門內又連聲呼喚。然門堅不能開。兩女僕咸懼不能動。馬夫忽思得一計。急從草地走去。見窗猶未關。急自窗踰入。見女主人已不叫。但倒於榻上。不醒人事。其主人足翹於椅背上。頭跌

於地。近火爐角地上。四圍皆有血。馬夫急索鑰開門。則鑰不在門上。且徧尋不得。復踰窗出。覓一巡捕一醫生至。衆咸疑其妻。時猶未醒。乃擡至卧房內。又置罷克雷尸於榻。察之似被某器傷其腦後。約長二寸餘。見地上有一硬木棍。以骨爲柄。意卽此物。罷克雷家中多怪異軍器。乃戰勝得之他國者。僕人咸謂向未見此物。然房中異物多。或一時未覺。亦未可知。所最異者。門鑰並不在二人身上。覓銅匠至。始得開。禮拜二早。未翻來呼我至。埃爾豆曉勘察。我固知此事奇怪。乃自勘察後。則較我前所料尤爲奇怪。我至彼。先問諸僕。所供與前言相同。惟其妻口中。兩言豆未特名人三字。則我逼問女僕。始得之。此事極要。罷克雷之名。汝等應知爲夕唔斯也。案中尙有一怪事。罷克雷之面忽大變。令人怖畏。靚而昏暈者已數人。當是先自知不得活。故現此怖狀。我與巡捕皆謂其妻欲害彼。彼駭且恨。故如此。至傷在腦後。或其妻迎面相擊。彼急避。適中其後。至問其妻。則因有腦病。未吐一語。又從巡捕處探知曾詢過與其妻同出之馬立生。據云不知我詢悉此等情節。復吸烟細思。此案最可奇者。是鑰既不在罷克雷身畔。又不在其妻身畔。則必被別人取去。必有第三人入此屋矣。此人只能從窗入。若從房至草地。必能勘得蹤跡。後果爲我勘得。惟與我前所疑大不相同。我查得確有人從草地至此房。有脚印五可憑。一在大路。二在草地。二在近窗舊地板上。

未完

路透電音

美國合眾黨估計少佐墨刺來可得公舉單二百七十紙白臘恩可得一百十七紙

其餘六十七紙未定○英國外部次官口訟在格蘭斯高倡言曰征討那依爾阿非利加

長須俟埃及國旗復在架都唔城戈登死之處懸掛方稱肅清西十月十一日○斐尼黨之太南

已釋放所以不允交出者為法國國律所限西十月十六日○美京華盛頓傳言佛乃坐拉

案和議有成格里佛倫總統於下次行文時當可通知西十月十九日○英國聖得港唔斯

廳中會議時人頗擁擠決意幫同政府禁止土國作亂之禍○小呂宋勢甚危岌亂

黨佔據附近曼尼拉之邑日國兵在開肥省進剿西十月二十二日○法德二京來信皆欲英

法俄會商開達台納爾斯海駐泊各國兵船仍擔保土王身家無恙並其國完全土

王以此說為然歐洲各國當有會議之舉矣西十月廿一日○土京出示回回人頭稅加五披

愛斯透并加羊稅及各項進口稅所加之數每年多一兆二十五萬鎊備整陸軍之

用西十月廿三日○華醫孫姓號逸仙者即中國變政黨人本月十一日據說該醫被人誑

誘監禁在倫敦中國使署已暗中設法將被羈消息通知其友包探日夜看守使署

阻止私解回華○外部大臣沙列不雷照會使署語甚激烈令即釋放孫逸仙已於

昨午將人交外部查孫逸仙實名文使署來牘未提交涉道理西十月廿四日

創造鐵路始末

譯法國得操伯里集

歐洲載物以車自古有之。嗣以堅石勁木作凹槽築地爲轍以速其行。今希臘塞脊古廟中殘木尙存遺跡可攷。至羅馬時德國境內用木道凹轍之法。瑞士皮拉特山頂亦有水路一條長十二啟羅邁當以老松二萬五千株製成藉以載運煤炭。自一千八百年間英人用木作軌爲車路運牛克斯撻拉之煤。英營造師爾來諾洛得於一千七百六十七年棄木用鐵造一路於高布婁克帶洛鐵廠便利異常。於是又得車輪起低邊之法。以使穩固。始以馬駕繼用汽機以鐵帶牽數車而馳。一千八百零二年英國高奴阿衣地方有營造師二人一名提威細克一名威湮。因古汽車法創造火車。自是往來試用。以運麥幾爾梯得威洛之礦。載重十噸。每小時行八啟羅邁當。一千八百二十二年英人威廉札母擬由滿車斯得再造一路。以達黎威泡洛。一千八百二十五年復從斯淘克敦至打爾靈敦造成一路。次年議院准威廉札母之請。倡始興築。至一千八百三十年告成。創造火車。以英人斯提弗森爲功最大。所製車頭載重十七噸。每點鐘行率約二十二啟羅邁當。至氣桶車頭。迺一千八百二十九年。法人薩干所創。卽今所用之式也。英人效之。更設新法。歐洲火車載運行旅亦

自法始。一自三得廉至昂得衣這之路。一十九年造。一自巴黎至三日耳曼之路。一
八百年造 一皆鐵路之權輿也。一千八百三十四年。比利時議院議造要路一道。一千
八百三十五年。美國自包斯登至倭西斯得之路告竣。各國鐵路咸接踵焉。鐵路之
益最彰明較著者。二曰便易。曰迅速。曰省費。昔始創造。未敢遽用。近知其利。則紛紛
修築矣。一千八百三十年時。歐美兩洲建鐵路。僅三百八十二啟羅邁當。後十年遂
增八千五百九十一啟羅邁當。又十年增至三萬八千二百二十二。又十年增至十萬零
六千八百八十六。又十年增至二十二萬一千九百九十。又十年增至三十五萬七
千零三十五。計至千八百二十九年。各國共築路四十一萬一千六百六十七啟羅
邁當矣。

一千八百三十七年。阿爾蘭地方。擬歷天氣運車。以代汽機。後數年。法人亦思仿製。
均未成而止。邇來以電氣代機器。頗稱速利。然電氣火車。與奇器等耳。未適於用也。

朝鮮近事

譯中法新彙報 西十月

朝鮮京城西八月一月。信局往來信件。計有二萬五百四十七函。較諸前一月。增三
千二百十九函之多。

朝鮮刑部大臣。布告於眾曰。凡無官事者。不得擅入王宮。與郵遞書札云。

土如累卵

譯中法新彙報西二十月初二日

法國新聞紙云法國駐土耳其使臣剛拜君近謁土王謂如土亂復起歐洲隣視定以兵力相加列邦有同心焉稍涉因循則懷愍蒙塵徽欽見虜矣嗟夫土國之危岌岌若此不識與土同病者尙醉醒否也

俄文報譯

大興劉崇惠譯

西比利亞鐵路

譯俄國東方報

俄國西比利亞鐵路之設攸關大局異日圖富強廣交涉聯東西爲一氣者均肇於此豈專爲泰西計哉西人早見及此各報屢著論說頗詳言之德國波司特報近刊一論尤爲確切茲特譯登俄報畧云俄國修造鐵路所有稅章定當釐訂歐洲各國或損或益俄廷操之卽素未交好之邦亦將與中日兩國通商出口各貨必經此路商務暢旺無待耆龜然不僅係乎鐵路藉聯東西兩大洋之聲氣而在鐵路之行走迅速始能爭勝於天下昔有人建議自利丸他亞細亞地經波斯過阿富汗通印度而入華境築造鐵路雖經籌畫祇因艱難險阻迄未舉辦何也一因崇山峻嶺大險難越限於地勢一因路過波斯波必竭力助成而俄國多方挾制使不得行格於交涉有此二難此路斷難開辦明證顯然又可由俄南境經過俄屬之格拉他而印度似

亦捷便。然俄人欲專西比利亞鐵路之利，必不許英抗衡。諒英亦無如俄何也。向來由英至上海，水程四十日，或四十五日。頭等艙位每人需費一千馬克。合市價六或百盧布千五百馬克。合市價九百盧布若乘西比利亞火車，至德國邊界，僅閱十三晝夜，車費當省數倍。將來鐵路告成，傳遞東西兩處信息，及接應東方辦事諸人，惟俄主之。他日俄國鐵路，或不許借用，或許借用，俄國自有權衡。索給賠償，賠償維何，與鐵路利益之數相抵而已。夫英強國也，東方交涉最廣，西比利亞鐵路修成，必先利用，次為德國。英國刻一書曰：俄國東方政事考，附載東海濱省之歷年戶口，甚為詳明。關心俄事，不綦切歟。

論關津鐵路

譯俄字報

英報云：中國接修鐵路一事，東方之人言之鑿鑿。余乘火車，遍閱關津鐵路，並因由津至北塘河地方，祇歷七點半鐘左右。若由山海關至北塘河，僅閱一點餘鐘，故亦迂道往游。查運貨搭客之車，自津至山海關，日行一次，每晨八點鐘開車，一鐘半抵塘沽北河口，停車一刻鐘，火車折回，約過二十分鐘，轉向東北行，過車站八處，而至唐山。途中經過鐵路工匠廠、煤礦及石灰各廠，堆積如山，惟所過之白塔河，僅見一橋橫卧，驟觀之，工程雖似粗率，傾頽可危，而根基工料，卻亦堅固。十二鐘二十二分

抵天山。適在山麓滿蒙交界。蓋由此起。此處共有洋人三十名。皆係英產。均在鐵路當差。午後一鐘開車。四鐘至北塘河。畧停片刻。五鐘至山海關。此間地勢。視所過嶺。嶠高逾數倍。然人烟稀少。田皆荒蕪。不若昔經道里風景之佳耳。逮抵車站。覓住宿。索洋兩元。信步前行。萬里長城。界分滿漢。海邊礮臺。高聳雲霄。鐵路由長城至滿洲地方。約二十俄里。每里當中至晚八鐘。回寓止宿。次晨七鐘起行。九鐘至北塘河。惠風吹拂。和暢宜人。小住一日。河無礁石。岸有紅沙。風景較烟臺尤佳。將來津蘆鐵路造成。此處人烟更形稠密。兩岸各地。均已購買最美之地。俄商悉購。越日回津。竊思關津鐵路。橋梁雖固。而辦理終須完善。如土道上實以碎石。根基自固。聞開辦之初。並非包辦。填實之處。甚為堅硬。故道木置於石上。毫不沈陷。道既堅固。何虞傾倒。惟安設鐵軌。不甚得法。車行二三俄里。時有欹側。幸火車速率甚小。一鐘不過三十俄里不至失事。車頭購從歐美。客車均係自造。向歸唐山工廠所造鐵軌及聯車之鐵環等項。則購自泰西。而英居大半。惟頭二等客車。甚屬污穢。無異俄國三等之車。時有搭客。癖嗜營業。車長弗禁。至包辦材料。均非俄人。即包辦海參威道木者。亦為法國酒商費理伯君。在海參威經理購木者。乃德人布理乃爾也。

東文報譯

日本東京古城貞吉譯

麥見尼氏幣制論

譯東京日日報西十月
初六日

美國共和黨候補總統麥見尼氏致貨幣制度直據已見移書於黨員其畧曰我國貨幣制度自千八百六十八年以後驟延至今復見其紛綸矣蓋貨幣一端關財政之隆替道國者亟當留意也彼合眾黨及主銀黨等欲以金一銀十六比例舉行鑄造銀貨之制已不能著實切施其制度之壞固無論矣倘政府堅持此論定使財利社會及產業社會不勝悚惶觀商賈之震驚聽謠喙之續紛可以窺其涯畧矣在合眾黨有識之士恐國家聲威自茲失墜民人福祉末由保全故甯背黨論糾合同志以抗自鑄銀幣以銀塊交國家造幣局代鑄成幣局即給還之謂之自鑄之議也抑貨幣者或比較所有物品之價值或計量交換品物之數目或核算外國交易之差等懋遷之際最審慎焉若從主銀黨之說自鑄銀幣而靳其勞費則委辦無人亦不能自收銀幣也即一二礦家及銀主被其利益而此外之人束手旁觀焉耳是美國之造幣局反為一二礦家及銀主而設也嗚呼邪說興而正論微矣夫自鑄銀幣不能紓勞工行路之難也不能減勞工服勤之苦也不能增勞工賤役之價也不能助農家收穫之利也不能創設工場而代謀生計也不能經營新業而同享樂利也噫莊生所謂使人憂使人悲之道也烏可行哉要之自鑄銀幣之議雖以銀定價值之標準然銀之價值於別樣商

務無所補益又不能維持一切諸物之價值也則惟有敗壞決裂不可收拾而已況言而不行卽行而鮮當其失信於商業社會已多矣昔合衆黨決議於芝嘉高大會曰現有五十三仙市價不論何人有携一元銀塊詣美國造幣局可易鑄造銀幣一元以此銀幣爲法幣卽國家制法立爲貨幣也故於公私一切之用行使無礙也誠如此說則有銀塊者可坐擁厚資而收其益自餘貧民無毫末之利也何則無銀塊者欲得貨財而無由遂不肯出勞力以換之矣據現時市價一元銀塊值五十三仙故有銀塊者得以五十三仙銀換一元錢卽百錢也無銀塊者皆以昔值五十三仙銀塊爲當一元則國家鑄造銀幣故有損而無益矣若行銀幣使上下失利是國與民均兩損也謂自鑄銀幣必有利益吾不信也按我國千八百七十八年以來所鑄造銀元總計四億元有餘此等銀幣現爲法幣故公私一切通用也然將來自鑄銀幣其重量模形國家印記雖與現所行之銀幣同然其價值則必大異何也蓋邇來行使銀幣者皆國家鑄造不許有一毫私利於其間乃能保全銀幣也其定法制按當時市價收買銀塊以鑄銀元國家掌握造幣之權相度時宜鑄造貨幣以保持金銀幣之平衡而不敢私利私益增減鑄造額數也然銀塊市價與銀幣定明價值國家立法定價值者之如國銀爲一元卽是之差則民有利益而國無虧缺也蓋銀塊市價常賤於銀貨所定之價值故此中所獲

利益實非淺鮮。國家以鑄造貨幣，支還國債，有無互通，便可風行於境內。則其所定價值必無礙也。國中既以此等銀幣為法幣，使市僧交易流通，宜與本位金幣價值均同，乃不使有銀幣者與折閱之歎，是從道德中有此義舉，實由法律上行此義舉也。蓋法制積久，有法相沿以至於今也。足見自鑄銀幣，決不能與上所述之銀幣同一概視也。假令同其形式，其價值亦難比今存之銀幣也。何者？曰：若如自由鑄造黨之說，則國家除鑄銀塊為銀元外，無關於造幣之務，而鑄造利益絕無所得。既發幣而不任其責，奚必經營鑄幣通行之務乎？故維持銀幣，當進人民自鑄之例，而國家代肩其任，迨鑄幣已成，鄭重交付之而已。既交付之，則造幣之責亦畢矣。是主銀論者之大旨，終使美國為銀本位國而已。以銀為本位貨幣，果爾，則自鑄銀幣者，決不能維持銀幣之價值也。主銀論者，雖欲以值五十三仙銀為百仙法幣，而謂能保銀幣與金幣同價乎？恐不副所望矣。不獨於理為然，即古今萬國之實例，亦相同也。故自鑄銀幣之終極也，勢必制幣通行之制幣，即如銀幣是。之價值賤落，始足當銀塊市價耳。況市價低昂，原無定律，一浮一沈，不見常形，則自由鑄幣之為害於財政，貽禍於商業，昭明矣。如斯政策，吾安得不觝排之哉？若美國複行金銀同一本位制，以金銀同一本位制，本位幣也。恐不可得矣。當金一銀十六比例之時，美國欲公開造局，以金一銀十六比例鑄造銀

幣奈地球銀多紛紛磨集何諒復行本位之制亦不能久也墨西哥及中國以用此策而失計彼墨西哥公開造幣局以金一銀十六有半比例行自鑄幣之制意欲任人自鑄金銀兩幣也然求鑄金幣者頗覺寥寥而國內金幣流出海外絕無形影究其實情何異單以銀爲本位之制乎以銀單爲本位貨之制也故欲强行此制非得列國共行則美國不如仍守金本位之故轍也且夫金幣者固地球大商所等視以爲本位貨幣也況貿易中關繫我美者多以金幣爲本位制乎試觀千八百九十五年外國貿易以金爲本位者十分之八自餘亦以金爲本互相貿易抑美國一千八百七十八年立法發行銀幣及代用銀幣六億二千四百萬元以通行國內其意蓋欲使銀幣與銀塊價值畫一而併用金銀貨幣也美自建國以來八十九年凡所鑄銀幣約九百萬元旋於此年設法任使暢行銀幣亦不礙財政又能與金幣保同價值故毅然舉行也今國內行銀幣數致出於金幣之上然其所以至此亦屢經試驗耳美人夏望之法實出此時其法因時價購美國所產銀塊以鑄貨幣也自千八百九十年至九十三年國家收買銀塊每月四百五十萬翁士一翁士當日本八日二分九釐餘以一年合算實五千四百萬翁士也是居地球產銀總額三分之一也當時自由鑄幣論者謂國家多收銀塊定使銀塊銀幣同價值也然未數月銀塊價落始出論者意料之外故總統

苦爾苦倫得。勸告胡野兩政黨。遂禁夏望購銀幣之法。由是觀之。可知自由鑄幣。必不能增銀塊價值矣。前車可鑒。豈宜仍蹈覆轍哉。余以一千八百九十一年。臨公開演說會。嘗論若行自鑄銀幣。必當萬國訂約。以羈束之。我共和黨未嘗詆行使銀幣也。至今亦以為然。現美國銀幣之數。比較外國。除印度中國外。實居他國之上。即比英國多五億元。比法國多一億五千元。比德國多四億元。比印度多三億二千五百萬元。比中國多三億二千五百萬元。我共和黨僉欲與列國訂約。若余得撰總統。應即切實施行。今美行自鑄幣制。列國聞之。必傳我為復本位制矣。恐不利也。故當與列國訂約。為之限制。維持現時之貨幣本位。斯為上策。意者美國以金一銀十六比例。行自由鑄幣之制。必不利於用幣乎。現金幣五億元。於貿易市場。所失已多。我共和黨不欲排除金貨者也。我黨宗旨。伏願國家立金銀兩幣同價值之誓約。使現在銀幣。永與金幣均價。此實我黨千八百七十八年以來之政策。前後一揆。未嘗變易也。又欲使美國所行銀幣。及紙幣。一切與金幣同。據既往施行之跡。將來金銀兩幣。可保同價也。不然。以金一銀十六比例。行自鑄幣之制。則美勢必為銀本位之國。無待著龜矣。竊為二三君子不取也。

論美國選舉總統

譯日本新報
西十月十四日

野木生來稿曰。美國選舉總統之期。在一旬間耳。今合衆共和兩黨。虛實互策。馳驅環瀛。勝敗之數。頗難逆億。然關係我國。原非淺鮮也。若麥見尼氏中選。定加抽關稅。果爾。則我國繭絲茶絹織物。及其餘雜貨。均被其害。馴至杜絕輸出之途。亦難預料。倘墨來耶氏中選。定行金銀兩本位制度。其波及我國者。勢必擾亂商務社會也。要之二氏中選。均不利我國。惟望免罹其禍而已。

今麥氏聲名赫濯。焜耀當途。一旦中選。必持加稅之說。踵千八百九十年遺法。保護農工商業。以禁列國輸進品物也。說見第三册美國共和黨宣論新政篇行此下策。可謂愚矣。雖微渺

而已。果高其關稅。遂能杜絕外商乎。恐鄰國未必降心相從也。故司亞氏憂憤填胸。嘗移書於泰晤士報云。行此關稅。是野蠻之國也。麥氏素志。能行與否。尙未可定。若實舉行。當告美國代議院及元老院。協力贊勳。陳說利害。無庸低首下心。貌爲退讓也。設麥氏持議。稍涉鳴謙。烏能力排衆論。主張銀幣哉。然在黨員有不可其說者。若布告議院。則事理易明。列國果諾其關稅否。無從揣度。至麥氏欲行其說。則當先排此二難也。此野蠻政治。文明之國。豈忍爲耶。

麥氏素不悉幣制。嘗主持通用銀幣。及自鑄銀幣之議矣。蓋麥氏本以銀幣爲可者。

也。可亞盟氏云。彼即麥氏也嘗駁總統克里末難多氏主張金本位說矣。然中心好之。而口不欲言。自爲候補總統纔月餘耳。無日不演其說。至於金字未嘗道及。色取行違。言語囁嚅。蘧蔭之狀。形容如繪。墨來耶氏亦比麥氏難爲伯仲。彼麥氏非不解幣制者。特冀行其說而覬覦總統耳。蓋麥氏一滑稽之流。口若懸河。辯才無礙。籠絡黔首。收拾人心。美國士夫罕其儔匹。以無名之府民。掉三寸舌。一出而震驚新大陸。指美州也使彼非熱喘狂奔。傀儡曉舌。安能臬牢朝野哉。麥氏謂變金一銀三十二比例爲金一銀十六比例。是豈人力所能變耶。夫初學理財者。猶悉此中利弊。乃持不通之論。而隨聲附和。實繁有徒。氓之蚩蚩。殊難索解也。倘列國黽勉同心。共商平準。則墨氏金銀兩本位。果能實行乎。列國平準。雖屬未定。意者諒有同情耳。凡生財大道。在金銀時價之比例。此有所需。則彼有所給。必盈虛倚伏。而後變動。法律尙不能制。何有於人力乎。日本西字提報論云。余不服美國主銀黨之識見也久矣。不揣其本。徒事紛更。社會商業。又費杞憂。何墨氏之輕舉妄動。一至於此也。桑港報曰。若彼說實行。則銀價騰貴。而金價賤落。使行金幣者絕跡。而銀幣定泛濫市場。當此之時。美真爲銀本位國矣。然美國人民。欲爲金銀幣兩本位者也。若一旦權衡事理。思墨氏之失計。將昔之如蟻附羶者。今必倒戈解體矣。墨氏知之。故巧爲趨避。以曲伸其說。歟。噫。

環球財政盛衰之機期僅決於旬日以西十一月三日為期不識中原之鹿果落在誰手也

美國商務減色

譯東京日字報西九月廿九日

美國年來商務不振工賈束手廢業興嗟故闖闖一流仰冀政府改革舊章挽回利權如早望雲霓延頸待澤矣當未舉總統之前合眾黨麥見尼等主持金貨之說共和黨木林等堅執銀貨之論聚訟紛紜莫衷一是秉國鈞者首鼠狼顧猶豫狐疑而商政因之日替自是羣情洶洶惟望選舉屆期別推總統耳即如某公司富埒陶白蜚聲歐亞比年以來猶憂失墜故放出資本咸有戒心焉夫金銀商業之基礎也基礎不立遺害匪尠就論建築一業在昔興盛遠逾今日希嘉哥府美國繁盛之區也曩者宮室逐年擴增不可殫述然以今歲比較前年實減殺十之五即在客歲建築廬舍費貲三百七十一萬三十五元而在本年不出百七十六萬六百五十元都會且猶如此則其餘可以類推也政治之與商務相關亦大矣夫

美國新造潛水戰船

譯東京日字報西九月十七日

昔英法水師嘗造潛水兵輪聞之詭矣比美國又新式鐵艦頃已竣工聞該船身縱率八十尺橫率十一尺重數百三十八噸機關四層潛水底有七十馬力浮行速度力有十六洛駝沈降速力有八洛駝且能深入七十尺海底云

英報警議中國

譯時事報 西十月
初七日

英國是打茲士得報曰。昔某大員游歷歐洲。泰西諸國。款待慇懃。德國政府。禮意有加。極形鄭重。蓋殷富戶及製造家。阿順大員。欲得彼歡心。以壟斷事業也。噫。彼坐擁厚貲者。何其惜歟。夫識時務者。不與雞鶩爭食。而作行險僥倖之策也。何者。今環球諸國。可屈指數。然皇綱不振。莫彼國若矣。重以財政窘急。借助法俄。士商之學校。弗修。陸海之兵備。不設。其上則孤立寡助。其下則庸鄙貪汚。究其實情。一火砲無用之國也。且逋負國債。四千萬鎊。海關課稅。僅充漏卮。比欲更增餉源。終成畫餅。豈非一貧窶之國乎。貸貲於窮人。是冒險之道也。英國豈肯出此哉。姑聽德人好自爲之耳。

論日英金利

譯東京經濟雜誌 西九月
廿六日

英國貨財。爲五洲之樞紐。英倫銀行。不獨英國之樞紐。而亦爲地球之樞紐也。是英國金利之低賤。蓋有必然之勢矣。然日本金利之貴。使各種營業者。不堪其苦。僉曰。金利之貴。實緣四方輻輳。百貨沓來。外國利低。必至攘奪我商工業。故撫髀嗟嘆者。填衢溢巷矣。然有不可不知者焉。今所募公債。不過五分息耳。然銀行利息。有不止於此。而募至七八分之間者。何也。曰。或因困急待需。故多與利息。然銀貨低落。物價騰貴。乃致多納利息。英國以困急。故而輸以重利者。不在債主。而在負債之人。蓋金貨

騰湧則物價低落亦勢所致也爰將年次約價表錄於左

年次	約價	年次	約價
明治六年	一百	明治十一年	八十二
明治二十一年	六十九	明治十六年	七十二
明治二十六年	六十九		

按明治六年物價約百數至二十年後變為六十六矣其低落為三割四分而貨幣之價年增一分七釐故在負債者亦多輸一分七釐是於貲力所生之外借一分七釐之賤息也然則英國金利一分五釐實與三分二釐等也

論運河事業

譯時事報 西十月六日

凡轉運貨物有以迅速為主有以省費為宗故商政樞機在斯二者無容喋說也比歐洲各國鐵路之業日益隆盛故開鑿運河逐年增加蓋有由也以法國例之在千八百三十年敷設鐵路之前開鑿運河者不過僅二千一百法里耳然至千八百七十八年測算運河之長除奧斯鹿林二州列入德國版圖猶有四千六百三十法里環球中最多運河為白耳義國而法國實亞之也查歐洲多平野而日本多山嶽不可以一律論然觀法白兩國經營運河之迹亦有足法者焉法國運河宜考究者三曰南部運河曰中部運河曰不爾拱運河類皆鳥道羊腸山深林密非賴鑿險絕幽

不能揚帆飛渡也。南部運河自地中海起直達西北方出喀耶士河通大西洋長率七十里。以測也水路高低不一其最高處為那士谷高率百八十米突於藍彼蒼彼阿兒二所以測也作潑水池池廣深各八百立方米突南北構百十九開門以通船舶出入中部運河長率三十里。以測也水路最高處為三百一十米突不爾拱運河長率六十里。亦日本水路最高處為三百二十五米突穿隧道通其高低用升降機法國牛福沙士所用升降機可以升降十三米突即當日本六間半也如日國爾羅彼爾所用升降機較法國所用頗為高大日本建國四面環海運河之用亦不鮮焉故中斷本州通南北運河乃握要之事業然改絃更張談何容易溯自平相國以還屢議而屢沮焉邇來振興中央運河公司蓋亦氣運使然也異日土功告竣有事之日可藉以應南北之急無事之際可假以省搬運之勞邇聞日本政府欲做法白運河工程約二百七十五萬圓便可奏功矣詎非一大要圖哉

意國振興海軍

譯東京日字報西九月廿四日

意國海軍闐寂無聞已多歷年所矣值今歲國家大會之期一流維拉將軍高談雄辨口若懸河痛論意國海軍不振之原且云欲振興海軍宜亟辦者厥有三事一曰朽敗輪艦除其船籍二曰大興公司其人相謀創造船所三曰高等海軍宜設議會

嚴定章程。確乎不拔。凡此均宜措辦者也。今意國海軍。不增餉費。百度廢弛。罔思擴張。與無海軍等耳。然羣雄競長。時事多艱。偃武爨弓。勢有不可。則何如努力更張。爭疆海國哉。德國新報所記如此。

歐洲黨人倡變民主

譯國民報 西十月十四日

倫敦電報述柔港來函云。阿爾蘭革命黨人。隸籍美國。特有護符。共倡義舉。其黨徒之鐵中錚錚。如梯能。故鄰爾亞里鴨氏。嘩呢司。名希路等。最彰明較著者也。但其陰謀秘計。礙難測度。查悉所用。乃得米多炸藥彈。即爆裂彈也大力打擊。則倫敦全城。亦成

粉碎。本年五月。美國道路。論說紛傳。至七月底。梯能等航海至英。欲舉大事。頗有籌

畫。嗣為捕廳偵知。尾其蹤跡。且知其必用。乃得米多。第未悉其用法。並施於何地耳。

竊揣破滅倫敦。必在議院官衙等。或於俄皇謁英后時。炸於攀米兒宮。英皇官殿則兩皇

以下。及皇族等。定無遺類。故舉國震警。巡防綦密。聞梯能向在巴黎。欲偽造皇室徽章。

權迎俄皇。乘時闖入攀米兒宮。便可行事。於三禮拜前。俄紐克虛無黨人。告革命黨

云。若能暗殺俄皇。則賞給鉅款。蓋梯能等。志在先滅倫敦。尋及法都。欲舉歐洲。盡變

民主。始滿其願。後以謀洩。於西九月十三日。梯能就縛於法國摩弄府。法廷擬定弑

君之律。以媚俄皇。第犯罪無據。頗難決案。英國亦以梯能前十四年。於阿爾蘭達未

令府公團嘗賊殺人求法解還治罪然革命黨人既籍隸美邦即英法亦無如何也

萬國新報大會

譯大阪朝日報西十月月初四日

邇來歐洲立有新報同盟會擬於首善名區隨時會集垂為定例明年開會在瑞典首都斯多屈郎斯府會員及府民等議定委員移文各國請列會席瑞國將以明年開博覽會亦四方所輻輳也瑞皇大嘉斯舉擬饗各報館員即總理主筆皆在其中在那落芝郎宮殿殿近城外馬得郎湖畔風光明媚頗攬形勝致足樂也瑞典會員及府民等款賓禮意備極慇懃凡各報人員來游斯土旅舍譙席供張甚厚其委員長為男爵納羅斯基訶嘗游歷歐亞老成練達委任得人已派屬員昆得喀福士氏馳函邀請日本各報簡員赴會矣想東京報館亦惠然賁臨也

換地要議

譯大阪朝日報西十七月初七日

俄國於朝鮮金山嘗卜租界自日本租界北端至草梁海岸擬築領事館百堵皆作將有日焉比聞道路喧傳倏爾中止俄國政府請將既定租界更換絕影島云向者俄國既踞月尾島足扼仁川諸口誠要衝也今者又覬覦絕影島此何故耶查此島當金山灣口之要害環周七里餘日本里數也產物繁饒小樹鬱茂凱風颯爽清泉湧沸洵樂郊也且距金山灣僅里餘帶河礪山道里險阻俄之垂涎斯島良有以夫

本非畏縮者流。卒殞命於土人之手。可不哀哉。畢辣篤死後。護兵護送傷殘。十七日到砲臺。逃回之兵。喧言全軍俱覆。此處人心亦甚驚惶。及敦龍軍到。猶不知是日敵人何以未至窮追。迨敗兵四集。始知前日並非法人正軍。乃急頓參標召所帶之正兵七十一名。加拿他人一百四十六名。印度人六百三十七名。共八百五十五名而已。先是刀昆利砲臺統領爹根厘利些。聞英兵三千。離砲臺已只六力。每力英三哩。約中國十里。兵勢甚盛。恐砲臺兵單。難以拒守。已議棄臺而走。或徑出降。議猶未決。爹標召遽請伏寄兵於山岫。憑河逆戰。甫至半途。與幾治遇。為我前隊陣殺。爹標召亦激昂之士也。是役法人與印度人共傷七十人。畢辣篤之事。具詳於亞美利加史。謂其生平曾立大功。亦曾遭大敗。然其忠勇之節。頗為性情固執所累。不能臨事好謀。故人以此少之。

第九章華盛頓為統領 邊境無故自驚

華盛頓七月二十六日。回茂吾威倫。病猶未愈。又經此艱苦。元氣大傷。自畢辣篤敗後。遠近驚惶。訛傳法人與印度人。不日壓境。邦人議募兵扼要防守。八月四日。總督顛屈地開議會。籌防守之策。議會見時事孔亟。人人激勵。立輸銀四萬磅充軍。令募千人。華盛頓諸友。屢以書敦促赴威林示卜。統理軍務。而總督素與參將烟示善。欲

舉用之。又恐其不勝任。華盛頓此時固不諉卸。亦不營求。自云若欲用我者。必授以爵祿。濟以餉糈。予我以進退人才之權。乃可從事。若苟且營求。吾不爲也。其母亦寄書戒勿從軍。華盛頓覆書云。倭海阿之行。兒必可免。若統領一任。爲衆所推。則未便却之。致得罪桑梓。然使徒貪榮利。貽堂上之憂。兒亦不忍。苟非必不獲已。兒斷不倉卒從事也。八月十四日。華盛頓得信。議會舉已總統諸軍。月俸三百磅。其餘將士。皆視前日敗軍時勞績。以定薪俸。厚薄各有差。部下遊擊亞磴示地分及都司烟道路。魯惠示皆與選。華盛頓此次選任。實由衆口交推。總督頓屈地迫於衆議。不得舉任。烟示意常快快。由是與華盛頓有却。華盛頓至威林示卜。晤頓屈地商論後。卽於九月十四日。往溫車示打。設立大營。是處雖山僻小邑。是四通八達。實爲扼要之區。又可常與舊友非弗示往來。此老少時曾爲布魯斯國兵官。老成宿將。今以時事搶攘。激動雄心。出爲府內總督。日在忌連噉總局演武場操演馬隊。提鎗躍馬。磊落英多。依然遊獵故態。華盛頓查看邊情。沿途設立防卡。分兵戍守。布置就緒。復回威林示卜。謀議軍事。時金巴倫砲臺守將示地分。專足至溫車示打。飛報有印度人擾掠該地。焚燒屋宇。殺戮居人。請速救援。非弗示亦發令到非弗示府。及皮連示噉林府。徵調鄉勇。保護溫車示打。旋又聞其地已爲野人占據。營卡被圍。砲臺已失。印度人隨

帶火器石斧剗刀將剗畧溫車示打村落居人紛紛移徙入卑埠內居人又遷居於步魯連治埠之山倫篤山間村市蕭條華盛頓正單騎赴鄉途接示地分警報立即回營諭令居人勿得逃徙馳書促非弗示迅發鄉勇來援並遣人偵探虛實一面復書示地分令勿倉皇救兵不日即到華盛頓固疑被圍之信不確然即趕發工匠前往修補鎗砲運送鎗彈藥食等物軍書旁午皆華盛頓一手經理車乘不足或取之民間遇道上之車即行勒扣蓋彼時人心驚惶紛紛逃徙無從覓顧也至禮拜日又得驚報謂印度人離卑已只十二英里焚燒挨色遭年之屋居人皆奔散華盛頓急整飭防禦繕甲厲兵發哨卒二名偵探敵勢溫車示打城中戒嚴竟夕不寐次早黎明兵尙未集警報又到謂印度人已至四里外沿途劫掠燒殺婦孺哭聲載道鎗砲之聲相聞溫車示打闔城驚駭華盛頓先帶團丁及新兵四十人出城迎擊沿途未遇敵蹤只見馬兵三人在此暢飲大醉吶喊放鎗爲戲華盛頓以彼暢飲妄瀆上帝之名致遠近驚恐西人罵詈常稱上帝之名即拘囚之旋有旗長領新兵由亞力山打至稱過步魯列治時難民紛紛塞道謂溫車示打業已被焚其實印度人在此劫掠者不過一百五十人已飽掠人口財物而去及華盛頓遣偵探尾之則已由亞力根利山回倭海阿矣由是驚惶始定其劫掠之印度人皆係打拿威示及修吾利示土族前畢辣

篤兵敗時。爲法人所獲者。半王之繼任。示加魯日地。尙歸心英人。至賓夕爾勒尼安。議會。表白此次擾亂。與己族無干也。華盛頓旋聞。因畢辣篤之敗。伐力加拿之師。在亞兒班利者。已驚怖逃散。沙利阿示域高之軍。近因風雨時作。疾病相繼。亦阻滯不進。於是出兵。又待次年矣。先是噉林專臣將軍。統兵攻侵皮連湖之求蕪吾潘。建砲臺於乞臣河與左治湖之中。名曰咽活砲臺。留兵護守。其大隊直進屯左治湖南。法將巴倫爹大示靠。領兵三千人來援。由圭碧進屯求蕪吾潘。加拿他兵八百名。及詩花利亞地。失卑亞利所統之印度人七百名。繼之。專臣在左治湖南。九月七日。聞法兵已至砲臺四里外。專臣出兵一旗迎擊。敗回。大示靠卽留加拿他及印度人居守。自率大隊乘勝來攻。專臣發砲拒之。敵兵稍却。專臣卽借印度人踰垣出擊。肉薄大戰。大敗之。大示靠身受重傷。地失卑亞利陣沒。大示靠初議先攻咽活砲臺。乘我不備。印度與加拿他。人畏砲不從。大示靠乃轉計攻左治湖南營壘。故及於敗。已而專臣於營外添築木椿砲臺一座。與大營爲犄角。名曰噉林率利。分兵守護。自回亞兒般利。英廷論功。賞資英金五千磅。封爲列侯。華盛頓屢不得意。知團民之不可恃。乃另定章程。請故毡里牙那議律院定議施行。大約謂團民在軍。有犯令者。應與叛逃同科。處以重罪。將弁違令。罪與士卒同。將權專一。臨事方任指揮。平日訓練士卒。不

下期續印

燈點明

修理單車路章程

第二百五十七條 凡一條車路之上設有意外之變或阻塞不能通行不得已欲

令火車繞行別路此時須格外小心除總長親自督理外仍須另派一帶車之人

帶車者即幫同辦理本公司印有憑單總棧長須將帶車者之姓名填寫單內親引路者也

自簽字立差二人各持一單飛遞該路兩頭車棧管理暗號之人再另給帶車者

一紙與駕車者看以見帶車者有辦理之權其時兩棧之中無論何車不准來往

非有帶車者領路駕車者不得擅自開車

憑單式 由某棧至某棧某路現因某事不能通行無論何車來往必須帶車者帶

領方可前進若無帶車者帶領均不准經過該路必待總棧長報明該路修妥之

後方准駕車者如常來往 某年某月某日 總棧長某押 以上所立憑單非

總棧長不能簽字管理暗號者接到該單不論晝夜須將該單實貼大廷廣眾之

處以便盡人皆知

第二百五十八條 凡客車或機器車開行不得由所修之路經過必待總棧長接

得管暗號者來信云該路工程已竣途中毫無阻礙方可由該路往來也

第二百五十九條 當其修理車路之時設有火車必須由該路經過駕車者除車前應點之燈外再加紅燈一盞位置車前

第二百六十條 該路修妥之後兩頭兩棧第一二次開車經過該路駕車者須小心駕駛每點鐘不准過五英里縱有緊急之事不得不從速開行亦不准過十五英里

第二百六十一條 該路修妥之後第一二次開車仍須帶車者帶領前進駕車者必遵帶車者之令至第三次開車方准駕車者獨行

第二百六十二條 凡帶車者帶車由某棧起至某棧止帶車者不得越棧

第二百六十三條 該路修妥之後毫無阻礙必須總棧長簽名告知兩頭兩棧管理暗號之人方准各車開行然第一二次開車仍須帶車者親自帶領

帶車者章程

第二百六十四條 凡帶車者帶車派有二人一腰帶為號由畢格街車棧名至散痕

照音斯車棧名者東紅帶由沙莊士洛車棧名至士未茨殼茗驅車棧名者東藍帶

第二百六十五條 凡修理單車路之時無論何車不准由該路經過非該段之帶

車親自駕駛或帶車者在棧督理或帶車者准許駕車者開車方可開行斯時駕

本館辦事諸君名氏

總理 錢塘汪康年 撰述 新會梁啟超 卓如 英文繙譯 桐鄉張坤德 少塘

法文繙譯 宛平郭家驥 雅良 俄文繙譯 大興劉崇惠 荔孫 東文繙譯 日本東京古城貞吉

日本近習西法譯西書甚多以東文譯華文較為簡捷今除譯報外兼譯各種章程並書籍 理事 管印書兼 番馬黃春芳 延燿 銀錢事務

又續收助資諸君名氏 以後諸公續助之款請於信內書明姓氏官階以便登諸報末幸甚

李少荃 翁相助銀二百元 王芍棠 方伯助銀一百元

本館告白 以後諸君閱報均請按年先交報費四元零購者每冊一角五分凡代本館經理各處嗣後

改爲概提二成作經費庶免兩歧又凡已有經售本報之處請 諸君即就近取閱不必再託本館函

寄又各處經理報務事極繁瑣且信力及派送需費甚多故提報費二成作為經費閱報者不得援此

例本館譯印此報用費已巨每分每年僅收四元實已不敷請閱者諒之

本館告白 本館創辦時務報需款甚巨現已稟道存案凡本館所刊之報及書籍不許他家翻印及改

換面目易名刊刻如有印刻者當即稟官究理特此佈聞○再本館自開辦以來荷各省同志扶掖得

以支持助款源源不絕一俟存款稍裕即當譯印西書推廣譯報以副海內諸君子之望

本館謹啟○本館辦事現各定有時刻如 諸君欲賜教惠願者請於三點鐘後枉駕為荷如有要事儘

可立談數語俟休息時再行答拜

西學書目表附讀西學書法○此書為梁卓如孝廉訓門人之作所列書將四百種區分門類識別優劣
 筆記百餘條專言西學書源流門徑有志經世之學者不可以不讀也現由本館代印寄售每部二本
 實洋三角並在上海各書坊及各省代理時務報處分售 本館代啟

本館告白

本館告白

本館告白

本館告白

本館告白

本館告白

本館告白

本館告白

本館告白

本館告白

本館告白

本館告白

英文翻譯

英文翻譯

英文翻譯

英文翻譯

英文翻譯

英文翻譯

英文翻譯

英文翻譯

英文翻譯

英文翻譯

英文翻譯

英文翻譯

英文翻譯

英文翻譯

英文翻譯

英文翻譯

英文翻譯

英文翻譯

英文翻譯

英文翻譯

英文翻譯

英文翻譯

英文翻譯

英文翻譯

英文翻譯

英文翻譯

英文翻譯

英文翻譯

英文翻譯

英文翻譯

英文翻譯

英文翻譯

英文翻譯

英文翻譯

英文翻譯

英文翻譯

英文翻譯

英文翻譯

英文翻譯

英文翻譯

英文翻譯

英文翻譯

英文翻譯

英文翻譯

英文翻譯

英文翻譯

英文翻譯

英文翻譯

英文翻譯

英文翻譯

英文翻譯

英文翻譯

英文翻譯

英文翻譯

英文翻譯

英文翻譯

英文翻譯

英文翻譯

英文翻譯

英文翻譯

英文翻譯

英文翻譯

英文翻譯

英文翻譯

